

Actualidades

Los liberales unionistas no quieren que se haga proclamación de candidatos presidenciales mientras no lo acuerden ellos.

Y otros liberales, creyendo que ya había llegado la hora de abrir campaña presidencial, se han lanzado a la palestra proclamando al general José Miguel Gómez.

De suerte que ya son tres los partidos liberales: los zayistas, los miguelistas y los unionistas.

¿Quién triunfará?

Zayas, con el apoyo del Gobierno, manda mucha fuerza.

El general Gómez hallase en condiciones parecidas a las de Napoleón a su vuelta de la Isla de Elba.

Y el general Machado es una incógnita.

Pero son tres y así divididos pudieran ser derrotados.

Aunque los conservadores también andan cada uno por su lado; y el poder gasta.

A lo que hay que añadir, para unos y otros, que de aquí a dos años pueden pasar muchas cosas.

Hasta pudiera ser que para entonces ya se hubiese acabado la batalla de Lys y quién sabe, si también el bombardeo de la catedral de Reims.

En cuyas contingencias tales barrabasadas pudieran hacer los vencedores en el mapa del mundo que acaso no les quedaría a zayistas, miguelistas y unionistas terreno donde luchar.

Esperemos, pues, que el tiempo todo lo aclara.

Y no olvidemos lo que dice el refrán:

"Cada cosa en su tiempo—y los nabos en adviento."

El Mundo dice que "ante esta guerra, horripilante, implacable, se ha proclamado la bancarrota o ineficiencia del cristianismo."

¿Pero no habíamos quedado en que el cristianismo había sido derrotado por la filosofía y que en el mundo ya no reinaba más que el liberalismo racionalista?

Pues entonces de esa guerra horriblemente implacable habrá que culpar, si acaso, a la filosofía anticristiana que viene proclamando el derecho del más fuerte y la lucha brutal por la vida.

El espíritu del cristianismo que Benedicto XV echa de menos en los tiempos actuales ha suavizado las costumbres hasta tal punto que la humanidad que en los tiempos antiguos encontraba muy natural que las ciudades vencidas fuesen arrasadas y sobre sus escombros se pasase el arado y se sembrase sal, hoy se horroriza y se indigna al ver que la catedral de Reims sufre algunos desperfectos.

¿Qué culpa tiene el cristianismo de que los pueblos modernos hayan arrojado la Cruz para lanzarse furiosos a las contorsiones lúbricas del targo?



Soldados alemanes partiendo sus raciones con los belgas

NOTICIAS DEL PUERTO

LLEGADA DE LOS CORREOS ESPAÑOLES "ANTONIO LOPEZ" Y "ALFONSO XIII"

De Barcelona y escalas via Nueva York, después de sufrir dos días de mal tiempo desde este último puerto a la Habana, aunque sin sufrir novedad, llegó esta mañana el vapor español "Antonio López", con carga y 107 pasajeros para la Habana.

Entre éstos llegaron en cámara el Senador doctor Manuel Fernández Guevara, que viene de España bastante restablecido de salud y al que fueron a recibir varias distinguidas personas, entre ellas el señor Alcalde de la Habana.

Otros pasajeros eran el abogado señor Luis Aldecoa, los señores José María Carballera, Cristóbal Alvarez, Luis Cowalskey, Ramón Quesada, Alberto Martínez, señora Rosa Pages.

El periodista español señor Juan J. Cuestas, el farmacéutico señor Vicente Mesa y familia, señores Aurelio Clavo, Hipólito M. de Félix e hijos, Armando J. Pérez, Mercedes Carballal, Encarnación Martínez, la artista Francisca Rocca, Angelina Masons, el joven Manuel Reyes y dos sacerdotes para la Iglesia de la Merced y tres religiosas.

UN CONSUL Y DOS DIPLOMATICOS

En tránsito para Méjico van el Cónsul de este país en Florencia señor Alberto Fuster, que es también un laureado pintor.

El primer Secretario de la Legación mejicana en Rusia señor Salvador Diego Fernández, que desde hace dos meses se encontraba en Italia.

Y el segundo Secretario de la Legación mejicana en Madrid señor Eduardo Colín.

LA STA. ADELA ISLA

También va en el "Antonio López" en tránsito para su país la joven y bella señorita mejicana Adela Isla de Berástegui, perteneciente a una de las más principales familias de la Capital de la vecina República.

La señorita Isla, que además de su belleza y gracia, posee hermosas

calidades de distinción, cultura e inteligencia, procede de París, a cuya ciudad la llevó el deseo de ir hasta Vichy para tomar aquellas célebres aguas, no pudiendo conseguirlo por la terrible situación en que la guerra europea tiene envuelta a toda la Francia.

DOS POLIZONES

Este mismo vapor lleva a bordo dos polizones mejicanos, para devolverlos al puerto de Veracruz, en donde embarcaron en el viaje anterior.

RUBEN DARIO

En el "Antonio López" viajó desde España hasta Nueva York, en donde se ha quedado, el célebre escritor y poeta Rubén Darío.

EL "THORSAL"

Este vapor noruego llegó hoy de Boston con carga general, habiendo sentido también los efectos de un tiempo bastante malo en su travesía.

EL "ALFONSO XIII"

De Veracruz y Puerto Méjico lle-

(Pasa a la plana 3)

EN TORNO DE LA GUERRA

LA VIDA EN LA CAPITAL DE ALEMANIA

Como en París, de donde huyeron la tercera parte de los habitantes, más de un millón, al ser lanzadas las primeras bombas y al aproximarse las huestes alemanas, en Berlín se trata de ocultar el hondo disgusto y la contrariedad de los habitantes entre los horrores de la guerra, y todas las gentes procuran hacer la misma vida que en tiempos normales.

Hay mucha tristeza por el gran número de bajas que padecen los ejércitos.

Pero nadie se viste de luto, porque lo han prohibido las autoridades.

Están abiertos los cafés y los teatros y también los "music-halls"; pero va a los espectáculos poca gente.

En todos los teatros se representan obras patrióticas, y en los cinematógrafos se exhiben películas de la guerra.

Los trenes del ferrocarril de cintura circulan como de ordinario.

La Cruz Roja alemana, para allegar recursos, ha organizado una lotería con premios que ascienden a 600.000 marcos.

El premio mayor es de 100.000 marcos.

LOS RUSOS JUZGADOS POR LOS ALEMANES

En el momento de declararse la guerra, algunos sabios y profesores alemanes se hallaban en Rusia por

haber ido a observar el eclipse de Sol. A su regreso a Alemania publicaron en el "Berliner Tageblatt" una larga carta en la que, desmintiendo los comunicados de las Agencias alemanas sobre las pretendidas crueldades de los rusos, decían:

"En Crimea y en Odessa, donde hemos estado, no hemos visto que se haya molestado a los alemanes en lo

más mínimo. Por el contrario, las autoridades y los particulares se han mostrado siempre atentos con nosotros."

Los profesores alemanes firmantes de esta carta han sido advertidos del "tono inconveniente" de la misma y sufrirán una sanción disciplinaria.

(Pasa a la plana 6)

DIARIO DE LA GUERRA

El sitio de Cattaro.-La invasión de Servia.-El avance de los rusos.-Turquía y Norteamérica.

El teatro de la guerra va haciéndose más extenso cada día y casi resulta imposible el prestar atención a las múltiples fases que presenta y a los distintos escenarios en que se desarrolla.

En Occidente absorbe la atención

el sitio de Verdún y la extrema izquierda de los aliados apoyada en Nieuport. En el Oriente tenemos los campos de la Galitzia en Austria y la nueva invasión de Rusia en la región de la Prusia oriental. Más al Oriente tenemos al turco agarrado a



EL FUTURO PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS? —El Coronel George W. Goethals, el famoso ingeniero en jefe de las obras del Canal de Panamá, a quien el Partido Republicano se propone presentar como candidato a la Presidencia de los Estados Unidos en las elecciones de 1916.

Los ingleses ocupan a Lille

Combate naval en el Báltico.-Crucero inglés que se apodera de 2,000 toneladas de pertrechos de Alemania.

BOMBARDEO RUSO

Constantinopla, 19.—La escuadra rusa ha bombardeado a Trebizonda, sobre la que han caído cincuenta granadas.

La noticia oficial dice que han sido destruidas cinco casas y que algunas personas han resultado heridas.

NOTICIA FRANCESA

París, 19.—Dícese que los alemanes han evacuado a Lille, ahora ocupado por las tropas británicas, y que Doan también será muy pronto ocupada por los aliados.

MOVIMIENTOS ANTI-AUSTRIACOS

Bucarest, 19.—Es cada vez más alarmante la actitud hostil del pueblo rumano contra los austriacos, a causa de la sospecha de que los bancos del país están invirtiendo grandes sumas en el empréstito de guerra que se realiza en Austria.

Los rumanos están extrayendo sus depósitos de los bancos, amnazados de ser destruidos por el populacho.

POR LA VIA GRIEGA

Atenas, 19.—Dícese que un crucero inglés ha apresado en el Mediterráneo al vapor "Kronland," procedente de Nueva York, el cual llevaba 2,500 toneladas de municiones de guerra destinadas a Alemania.

(Pasa a la plana 3)

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

EFEITOS DE LA TORMENTA

Madrid, 19.

Ha causado grandes daños el temporal en las costas españolas.

En algunos puertos salieron varias

embarcaciones, cuando hubo amainado la tormenta, a hacer un reconocimiento.

Encontraron varios cadáveres.

Y restos de barcos naufragos.

LA CUESTION DE LOS PRESUPUESTOS

Madrid, 19.

La cuestión de los presupuestos ha vuelto a remover la política.

Las manifestaciones hechas ayer por el Ministro de Instrucción Pública, señor Bergamín, han causado mal efecto entre las minorías que llaman jactancia a la actitud de aquél.

La minoría que más indignada se encuentra es la liberal. Algunos diputados de ella han dicho que es ocasión, en vista de lo manifestado por el señor Bergamín, de emprender contra ésta una campaña que le obligue a dimitir.

El señor Dato no oculta la contrariedad que le produce el giro que va tomando la cuestión. El Jefe del Gobierno desea retener en Instrucción Pública al señor Bergamín, que es uno de los ministros de confianza del gabinete y el mejor polemista parlamentario con que cuenta el actual gobierno.

Pero el señor Dato no quiere ponerse mal con las minorías y de aquí la contrariedad del Presidente del Consejo, que no cede en su empeño de buscar una fórmula que solucione el conflicto, fórmula que cada vez parece alejarse más.

SUPPLICATORIOS CONCEDIDOS

Madrid, 19.

Por gran mayoría de votos han sido concedidos los suplicatorios solicitados por el Tribunal Supremo para procesar a los diputados republicanos don Eduardo Barriobero y don Emiliano Iglesias.

EMBARCADERO EN CANARIAS

Madrid, 19.

Dicen de Canarias que ha causado muy buen efecto allí el proyecto presentado a las Cortes por el Ministro de Fomento, señor Ugarte para la construcción de un gran embarcadero en uno de los puertos de aquellas islas.

Las fuerzas vivas de Canaria indicarán al Gobierno qué sitio es el más a propósito para establecer el embarcadero.

EPILEPTICO LESIONADO

Próximamente a las once de la mañana de hoy, fué conducido al Primer Centro de Socorro un individuo que presentaba distintas lesiones de pronóstico grave y que se encontraba bajo el efecto de una fuerte ataque epiléptico, según diagnóstico del doctor Escandell.

Uno de los ciudadanos que lo condujo a la casa de socorro dice que el lesionado se nombra José Castellanos, vecino de Oficios 28 y que dichas heridas las sufrió al darle un ataque epiléptico de los cuales padece y caerse en la esquina de Oficios y Merced.

Se dió cuenta al Juzgado del Instrucción de la Primera Sección,

Ha muerto el coronel Esquerria

Cienfuegos, 19

Esta mañana a las seis ha fallecido en Cienfuegos el coronel de la Guardia Rural señor Higinio Esquerria, jefe de la guarnición en aquella zona.

El coronel Esquerria era un pundonoroso militar, generalmente respetado y querido por su carácter honrado y su caballerosidad esquiástica.

Era una de las figuras más prestigiosas de la milicia cubana.

Se le hanrán los honores militares con arreglo al Reglamento militar.

Su muerte ha sido muy sentida tanto en el Ejército como entre el elemento civil.

El Corresponsal

FANTASMAS DE HUMO CONTRA CARICATURAS DE FANGO

UN SARGENTO FRANCÉS REFIERE GRAFICAMENTE UN SANGRIENTO EPISODIO DE LA BATALLA DEL AISNE

(CABLE ESPECIAL AL DIARIO DE LA MARINA)

POR INTERNATIONAL NEWS SERVICE

París, Noviembre 18.

Pierre Duberneuil, joven sargento de infantería, acaba de enviar una interesantísima carta a Le Matin, en la que pinta con vivos colores la vida de los soldados en las trincheras y refiere con lujo de detalles algunos de los más importantes hechos de armas que han señalado el avance de las tropas francesas por la región de Barry au Bac.

"Quien no haya permanecido quince o veinte días en una trinchera, dice Duberneuil, no puede formarse una idea de lo que ello significa. Poco a poco, y a fuerza de hacer vida subterránea, acaba uno por olvidarse de que es hombre. Claro está, que cuando hay calma, cuando no se pelea, las penalidades y las fatigas son menores, pero cuando hay que batirse incansablemente por espacio de cuatro o seis días, sin descansar un momento, sin comer, ni dormir, entonces sí que hay motivos para renegar de la guerra y entonces sí que lamenta uno encontrarse en el infierno. Porque en esos casos la trinchera es un verdadero círculo infernal, del que no parece posible salir con vida.

"El combate en el que recibí la herida que me ha traído a este hospital, fué uno de los más encarniza-

dos que se han librado en los alrededores de Berry au Bac. Hacia dos días que mi compañía ocupaba la trinchera, como una noche, la tercera, los alemanes, que habían estado bastante tranquilos, empezaron a bombardear furiosamente nuestras posiciones. Nuestra artillería, situada a retaguardia, replicó vigorosamente, y durante toda aquella noche y el día siguiente, no cesaron de caer granadas, algunas de las cuales nos causaron sensibles bajas. Si la metralla nos molestaba mucho, más, sí cabe, nos molestaba la lluvia incesante que caía: llovía torrencialmente, a cántaros, y como nadie podía ocuparse en trabajos de dreinaje, nuestra trinchera acabó por convertirse en un verdadero río. Pelabámos con el agua a la cintura y el fango hasta las rodillas y todos teníamos un aspecto lastimoso, miserable, ridículo. El segundo día, a eso de las siete de la noche, cesó repentinamente el fuego de los cañones alemanes, y pocos minutos después, a la luz de nuestros reflectores, vimos tres enormes columnas enemigas que avanzaban a paso de ataque sobre la trinchera.

"Llegados a la alambrada fuieron que detenerse, y nuestras ametralladoras, hábilmente secundadas por nuestros fusiles, abrieron verdaderos surcos en las filas de los asal-

(Pasa a la página 5)

DIARIO DE LA MARINA

DIRECCION Y ADMINISTRACION: PASEO DE MARTI, 103. Apartado de Correos; 1010.—Dirección Telegráfica: DIARIO-HABANA.—Teléfonos: Redacción 6301, Administración 6201.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates for Habana, Plata, Provincias, Unión Postal, and Oro.

EDITORIAL

POR EL ORNATO PUBLICO

Con este título publicamos ayer una información que ofrecía por lo menos el interés de la novedad. En efecto, no es frecuente que las cuestiones de ornato preocupen ni siquiera ocupen la atención de nuestras autoridades...

Pues como decíamos de nuestro cuento, en un negociado municipal de que apenas se tenía noticia, el de Fomento, se ha pensado con cordura tan plausible como inusitada, que convenía demostrar la existencia de aquella oficina en alguna forma que no fuese tan sólo la indubitable, pero insuficiente a los efectos de la utilidad, de la nómina; y nos sorprendió agradablemente anunciándonos que se va a destruir algunas vallas de las que colocan los maestros de obras buscando su comodidad a costa de la de los transeúntes...

Esta última disposición no es disposición más que a medias; es un proyecto y está en estudio. Parece que es cosa árdua y grave que requiere meditación detenida dar con el modo de que los propietarios puedan ir a las oficinas del Ayuntamiento para gestionar los asuntos que les interesan.

Como se ve, la lista de las resoluciones del negociado municipal de Fomento, aún incluyendo la última, que no es más que un conato de resolución, no fatiga la memoria por lo larga y tampoco ocasionará una revolución por lo completa. Es modesta, modestísima; y aquí, donde las atenciones del ornato están poco menos que olvidadas, había, y hay, derecho para pedir algo más en que la prohibición de que se siga invadiendo con vallas las aceras y de que se embadurne las fachadas de las casas con tonos de crème fouettée...

Mas por algo se empieza, y, como dice el refrán—que siempre se encuentra en el refranero sentencia para todos los gustos y para todos los casos—“vale más un tomo que dos te daré”; y aquí no se nos ofrece—salvo en lo de ver el modo de que los propietarios puedan entrar en las oficinas municipales—y en cambio se nos da. Dádiva, lo repetimos, muy modesta; pero—y aquí salta otro refrán—“del lobo un pelo”. . . Y cuando el lobo es el Ayuntamiento, cuyo sistema es no dar nada y quitar cuanto pueda, un pelo de la bestia de fauces enormes y de apetito insaciable es relativamente una fortuna.

Repetimos que por algo se empieza, y quién sabe si, puesto en el camino de intentar algo provechoso, el negociado municipal de Fomento nos irá ofreciendo sucesivamente nuevas sorpresas; gratas como esta primera y un poco más sustanciosas.

Suscribase al DIARIO DE LA MARINA.—En la Habana: \$1'25; en Provincias: \$1'35 al mes.

Licor de Berro ELABORADO A BASE DE JUGO PURO DE BERRO Y VINOS GENEROSOS

DESDE ESPAÑA

Sobre el “Modus Vivendi”

Es un detalle. Y hay quienes no conceden importancia a la sustancia, a la esencia, a la médula de las cosas, y se llenan de pavor ante las pequenezas de un detalle que les entra por los ojos. Para llamar la atención de nuestros hacendistas y políticos sobre la necesidad de concertar un tratado de comercio con España, hemos hablado nosotros del peligro de tener una luz sola, que es el peligro de quedarse a oscuras en cuanto nos la quieran apagar; hemos hablado nosotros de la necesidad de abrir caminos a los productos cubanos que pueden constituir un inmenso venaje de riqueza; hemos hablado nosotros de los cuadros de angustia y de dolor que ofrecían muchos hogares, desde que la dura crisis del tabaco hizo cerrar gran número de fábricas.

Ni los políticos ni los hacendistas tomaron en consideración estas razones, y si a la postre se volvió sobre ellas y acordó una comisión recomendar al gobierno el Tratado comercial por que tanto abogábamos nosotros, fué porque ya los truenos eran tan considerables, que resultaba imposible no acordarse de Santa Bárbara. Para decidir el punto e inclinár la voluntad de los rehacidos anotamos ahora este detalle de que hablamos al principio.

Fué en la Aduana de Cádiz—hace días. Los viajeros que llegaban de Cuba, traían todos un renerdo de esta tierra: uno, seis latas de dulce, de las que se venden ahí a quince centavos; otro, un jugueta; otro, unos tabacos. Abrieron los aduaneros los bultos y empezaron su registro. Todo salió a relucir; las latas fueron colocadas en una balanza; los tabacos fueron cuidadosamente examinados por los jefes, sin duda porque les parecían cosa rica. . . Y enseguida, unos diálogos bromísticos:

- Las latas, diez y seis pesetas. . .
—Diez y seis pesetas de derechos. . . ?
—Sí, señor. . .
—Pues entonces se comen ustedes el dulce. . .
Al mismo tiempo se oían las réplicas del hombre de los tabacos:
—¡Pero si eso es una enormidad. . . !
—Es lo que marca la ley. . .
—Pues que la ley se lo fume. . .

El detalle es prosaico, foño, insípido; no debíamos hablar nunca de estas cosas. Pero hablamos sin embargo, para que se resolviera de una vez la debatida cuestión del Modus vivendi; para que se convenzian los contrarios de que por las Aduanas españolas no pasa nada de Cuba, porque todo queda en ellas; y para que se busque campo libre, o por lo menos, campo franqueable, no solamente al tabaco y al azúcar, sino también a las latas de conserva. . .

Porque ¡ay! el hombre de las latas de conserva las llorará toda su vida.

La neutralidad a toda costa.

Los periódicos dijeron:—“El Senador señor Cavestany ha confiado hoy con el jefe del gobierno señor Dato.” Y nada más. La noticia sabía a poco. Nosotros conocemos al Senador señor Cavestany: es Senador y Poeta. Una vez estuvo en Cuba y leyó muy hermosas poesías. Además, fumó un tabaco que le llevó al último cielo. Es lo primero que nos dice él, en cuanto le dirigimos la palabra:

RECLAMAMOS LA PREDILECCION



Del público elegante, que viste a la medida, porque somos los más autorizados para ello.

NUESTROS CORTADORES

son por su excelencia, los más fieles intérpretes de las modas imperantes en Europa y América

NUESTRAS TELAS

recientemente importadas, sin interrupción, de los mejores centros fabriles del viejo mundo, satisfarán los gustos más exigentes.

LA ESMERADA CONFECCION

que se da en nuestros talleres constantemente inspeccionados por profesionales, es una verdadera garantía.

LA ANTIGUA CASA DE J. VALLES S. Rafael e Industria

Desea que Vd. le encargue UN TRAJE A MEDIDA para probarle de una vez que es por todos conceptos insuperable

Remitimos gratis a provincias el Catálogo Ilustrado.

—Ah, que tabaco aquel, amigo mío. . . ! Me parece que no he fumado nunca, sino cuando fumé allí. . . Yo he fumado en todo el resto, en casi todo el resto de los mundos; pero aquello. . . ¡ay, aquello es otra cosa! . . .

Está bien; a nosotros nos enorgullecía este elogio del tabaco de Cuba, que se armoniza tan bien con la poesía. Y exponemos al señor Cavestany la noticia que leimos en los periódicos, y le rogamos—discreta o indiscretamente, porque aún no está resuelto este problema—le rogamos que descubriera el misterio de su conferencia con el señor Presidente del Consejo de Ministros. El señor Cavestany es amable, es caballeroso, es poeta, guarda magníficos recuerdos de Cuba. . .

—El señor Dato me ha dicho que se propone mantener a toda costa la neutralidad de España en el conflicto europeo. Esta conducta le está valiendo grandes y generales elogios, y él sabe perfectamente que es la única que pide hoy el país. Algún periódico ha hablado de que el señor Dato pretendía erigirse en dictador. El señor Dato responde abriendo hoy mismo las Cortes, en la fecha señalada previamente, para que puedan dilucidarse en ellas todas las cuestiones que afecten a la vida nacional. . .

—Y vendrá una indiscreción. . . —No vendrá una indiscreción. El señor Dato quiere gobernar con el Parlamento, pero no consentirá que en él se exponga nada que pueda significar expresión de hostilidad ni expresión de simpatía hacia ninguna de las potencias beligerantes. El señor Dato me ha dicho: —Para mayor seguridad, llevaré en el bolsillo el decreto de suspensión de sesiones. . . De modo que a toda costa. . .

—Ah, sí. . . No lo dude usted. No es cuestión de apariencia o de comedia: a toda costa. . . Y cuando nos despedimos, se nos ocurre una idea que es un chispazo de luz. Aquello de “. . . es otra cosa.” “¡qué tabaco aquel. . . !” “me parece que no. . .” ¡no tendría una pizca de misterio que se debiera aclarar! Sentimos la tentación de subir otra vez y de decirle al señor Cavestany que nosotros no fumamos. . .

—Pero no; se va a reír. Más vale dejar esto por ahora. c. CABAL. Madrid, octubre 30.

Habla el maestro Pastor

Enojoso es para mí tener que escribir estos renglones, porque soy enemigo de dar publicidad a todo aquello que a nadie interesa, más que a la persona que es objeto de insidias y ruines apreciaciones, inspiradas por los celos y por la envidia. Mi historia como compositor es muy diáfana; todos la conocen, y si alguno hubiera que dudase de lo que existe de legítimo en ella, me encontraría dispuesto siempre a justificarlo en el terreno de la suficiencia. Afortunadamente, y me complazco en consignarlo así, (aparte algunos compositores de mentirillas,) nadie hasta hoy, se atrevió a poner en duda la paternidad de mis setenta obras, escritas todas en la Habana, alguna de ellas, señalada, por el éxito que obtuvo fuera de estos horizontes.

Pero no he debido tocar este punto, sino referirme solo a mi norma de conducta durante los veinte años que permanezco en Cuba, y puedo decir con legítimo orgullo, que debo a mi propio impulso y a mi constancia en el trabajo, el modesto nombre que disfruto entre el profesorado serio, y en este pequeño mundo musical.

Jamás he solicitado (porque tampoco merezco,) honores ni condecoraciones, y honor para mí ha sido el nombramiento de individuo de número de la Academia de Artes y Letras,

en eliminar mi nombre y apellido, de donde otros se honraron en publicarlo. Flaquezas humanas, que a mis años las considero infantiles, y espero en plazo no lejano, realizar un acto, para luego hablar claro, llamando las cosas por su verdadero nombre. Las malas ausencias han dado siempre funestos resultados, pero soy filósofo y creyente verdadero, que de-ja las cosas en manos de Dios. Y conste, que no me preocupan las apreciaciones de los sabios, porque tengo conciencia de lo que hablo y de lo que escribo. Rafael PASTOR.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL 18 Noviembre 1914. Observaciones a las ocho a. m. del meridiano 75 de Greenwich: Barómetro en milímetros: Pinar, 762.68; Habana, 762.48; Matanzas, 762.45; Isabela, 762.11; Santa Clara, 762.08; Santiago, 761.22. Temperaturas: Pinar, del momento, 22°; máxima, 26°; mínima, 21°. Habana, del momento, 23°; máxima, 28°; mínima, 24°. Matanzas, del momento, 24°; máxima, 28°; mínima, 24°. Isabela, del momento, 24°; máxima, 27°; mínima, 23°. Santa Clara, del momento, 22°; máxima, 26°; mínima, 21°. Santiago, del momento, 26°; máxima, 31°; mínima, 25°.

Viento, dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar, NE. flojo. Habana, E. id. Matanzas, E. 3.6. Isabela, E. 6. Santa Clara, NE. flojo. Santiago, NE. id. Lluvia: Habana, 3.2 mm. Estado del cielo: Pinar, Habana, Matanzas, cubierto; Isabela, Santa Clara y Santiago, parte cubierto. Ayer llovió en Bahía Honda, Orozco, Quebra Hacha, Guanajay, Paso Real, Candelaria, San Cristóbal, Artemisa, Mantua, Arroyos de Mantua, Dimas, La Fe, Jaruco, San Felipe, Melena del Sur, Regla, Arroyo Naranjo, Hoyo Colorado, Columbia, Chambas, Martí, Yara, Manzanillo, Buycito, Campechuela, Holguín, Gibara, Banes, Santa Rita, Jiguani, Sagua de Tánamo, Guantánamo, Felton, Mayarí, Biran, Palmarito, Baracoa, Dos Caminos, Songo, La Maya, Tiguabos, Caimanera y Palma Soriano.

Advertisement for 'El Jerezano' wine, located at Prado, 102. Text: 'Para COMER BIEN hay que ir a "El Jerezano" PRADO, 102. Y COMO HOTEL, ES EL PREFERIDO POR LAS FAMILIAS DEL CAMPO'

Advertisement for 'TEJAS PLANAS FRANCESAS DE MARSELLA'. Text: 'de las acreditadas marcas PIERRE SACOMAN, GUICHARD, MARTIN, ROUX, etc. Habiendo cesado las causas que motivaron el alza de los precios, hemos rebajado estos a \$ 65 millar. ORO ESPANOL. EN NUESTRO DEPOSITO DE REGLA. NO CONFUNDIR CON TEJAS DE OTRAS PROCEDENCIAS. DUSSAQ & Cía. Oficinas, 18. Teléfono A-6540.'

Advertisement for 'SABANAS DE WARANDOL'. Text: 'IBLANCURA Y SUAVIDAD! DURACION, FRESCURA! SABANAS DE WARANDOL BORDADAS Y FESTONEADAS CON DOBLADILLOS DE OJO. LA PREFERIDA DE LAS DAMAS POR SU CALIDAD Y ELEGANCIA.'

Baturrillo

Hace algunas semanas, en esta sección dije: “Es probable que tengamos que confiar al fin en el patriotismo de Pancho Villa y que reconocer en él más altura moral y mejores intenciones en pro de la paz de su país, que en esos otros generales y sabios que no han sido cuatros.”

Los hechos parece que van a justificar aquella previsión. Por lo pronto, los americanos acaban de hacer patente la insinceridad y la ineptitud de Carranza, dispuesto a hacer lo que Madero y Huerta: dirigir las elecciones desde el poder, para hacerse reelegir; y acaban de proclamar que Pancho Villa labora por la tranquilidad de Méjico, en cordial inteligencia con los Estados Unidos, y no aspirando él a ser Presidente; sino a que un mejicano ilustre y bien intencionado asuma el gobierno y prepare un plan de reforma del sistema agrícola, único medio de asegurar la paz y el progreso del país vecino.

Los malos principios de Pancho Villa? No importan; de los arrepentidos es el reino de los cielos; y bien merece disculpa de sus yerros quien acabe su vida sirviendo bien a su tierra. Lo censurable es lo contrario: que se empiece bien, y después de llegar a la cumbre se contribuya al descrédito y la ruina de la patria.

El público, no; los periodistas; lean con atención el editorial de La Noche del domingo último, explicando por qué los candidatos que son periodistas meritorios fueron derrotados en toda la línea por el refuerzo, el fraude y el soborno. Se dicen ahí verdades de a folio. La primera, que con la intrusión de tanto inepto, con la abundancia de la mercancia ha venido su descrédito. Todo el mundo es rector, director o cronista, para entrar de grátis en los teatros y asistir a los banquetes. Hay “compañero” nuestro que en eso del empleo de las hachas y las zetas anda a la altura de ciertos representantes pasados, presentes y futuros.

Otra gran verdad: la complacencia extrema con que llamamos “ilustre” a cualquiera y damos bombos al primer ambicioso que visita con tal decoreo los redacciones. Nada más frecuente que leer en nuestros periódicos políticos: “Fulano de Tal es el idolo indiscutible de tal provincia o localidad.” Semejante demostración servil hacia un “buche” cualquiera, engría a los demás de la familia. Y han llegado a creer los aspirantes sin méritos que bastante bien pagados estamos con los tres “kilos” que suelen dar por un ejemplar de nuestras ediciones.

“Por migajillas de pan” dice “La Noche” que hacen algunos periodistas el juego de los “liders.” Y como las migajillas seguirán, el mal no tendrá remedio; y el más insigne de nuestros hombres de letras, si no compra votos no será ni concejal siquiera en lo sucesivo. Y no será esto lo peor; sino que cada vez que un escritor cívico diga que esto está perdido, veinte “compañeros” se alzarán gritando: “Nostálgico de la Colonia, envenenador de la conciencia nacional, enemigo de nuestra independencia.” Hablo por experiencia dolorosa.

Cablegrama de Londres, asiento del Gobierno Francés: “Las Asociaciones patrióticas van a publicar un libro titulado “De la Vergüenza,” en que constarán los nombres de los franceses de ideas militares residentes en el extranjero que no han ido a defender su patria.” Podría hacerse una segunda edición, con los nombres de los mil-

res de ingleses, de 20 a 30 años, que con solo pasar el Canal de la Mancha, estarían en el campo de operaciones.

Y un tercer tomo, con los nombres de los alemanes apresados por buques ingleses y franceses cuando iban a incorporarse a filas.

Cablegrama de París, cerebro del mundo: “Se constituye una Comisión General que estudiará la manera legal de incorporar al Tesoro francés los bienes de alemanes existentes en la República. Inmediatamente se procederá a ello.”

No importa la legitimidad de esos bienes, ni que hayan sido adquiridos al amparo de las leyes del país. Pues la guerra existe, todo lo de los enemigos será confiscado. Es el procedimiento de Carranza y Villa.

Es de creer que formen parte de esa comisión los que intervinieron en la confiscación de los bienes de la iglesia católica, ahora propiedad de los municipios franceses.

Con perdón del racismo latino: en los Estados Unidos ni en Germania, se incauta el Estado de los bienes de los católicos ni de las propiedades de los extranjeros pacíficos.

JOAQUÍN N. ARAMBURU. CORSET BON TON EL MEJOR

A los propietarios Desde el día 8 del actual está al cobro en el Municipio, taquillas 4 y 5, del segundo trimestre de la contribución por fincas urbanas.

Las horas de recaudación son de ocho a once y de una y media a tres excepto los sábados, que son de ocho a once.

Vence el plazo para pagar sin recargo esta contribución el día 9 de Diciembre próximo.

AL CONTADO

Y A PRECIOS BARATOS MIMBRAS DE TODAS CLASES MUEBLES MODERNISTAS PARA cuarto, comedor, sala y oficina CUBIERTOS DE PLATA OBJETOS DE MAYOLICA LAMPARAS, PIANOS “TOMAS FILS” RELOJES DE PARED Y DE BOLSILLO JOYAS FINAS

Bahamonde y Ca. OBRAPIA Y BERNAZA (POR BERNAZA, 16)

“Ultimo descubrimiento”, del Ldo. Peña

Curación de la Gonorrea, con un solo frasco de este especifico Depósito: Farmacia “E Aguila de Oro”. Monte y Angeles.—Habana.

4245 I. O.

Para COMER BIEN hay que ir a “El Jerezano” PRADO, 102. Y COMO HOTEL, ES EL PREFERIDO POR LAS FAMILIAS DEL CAMPO

TEJAS PLANAS FRANCESAS DE MARSELLA de las acreditadas marcas PIERRE SACOMAN, GUICHARD, MARTIN, ROUX, etc. Habiendo cesado las causas que motivaron el alza de los precios, hemos rebajado estos a \$ 65 millar. ORO ESPANOL. EN NUESTRO DEPOSITO DE REGLA. NO CONFUNDIR CON TEJAS DE OTRAS PROCEDENCIAS. DUSSAQ & Cía. Oficinas, 18. Teléfono A-6540.

Cablegramas

Viene de la primera plana

PROTESTAS EN SUECIA

Copenhague, 19. En toda Suecia se están efectuando asambleas públicas que le piden al gobierno que prohíba la exportación de ganado vacuno a Alemania, a donde se están remitiendo tres mil cabezas por semana, causando con ello una enorme subida en el precio de la carne.

COMBATE NAVAL?

Copenhague, 19. Dicen de Vissy que debe de estarse librando una batalla naval por la isla de Gothaland, según el fuerte cañoneo que se oye al noroeste de las costas de dicha isla.

EN EL BALTICO

Londres, 19. Un crucero alemán estuvo bombardeando el puerto de Libau, Finlandia, más de 4 horas, el miércoles, causando considerable destrucción y 30 muertos y 40 heridos.

EL DESTIERRO DE CAILLAUX

Paris, 19. La repentina partida para Sudamérica de Joseph Caillaux, ex-Primer Ministro y ex-Ministro de Hacienda está rodeada del mayor misterio.

Los periódicos de aquí se han limitado a consignar el hecho de que Monsieur y Madame Caillaux salieron de Burdeos en el transatlántico "Perú", que se dirige a Puerto Cabello y La Guira, Venezuela. Se dice, sin embargo, "sotto voce", que el hombre a quien Alemania ha llamado su mayor amigo en Francia ha sido realmente desterrado. Esto podrá parecer algo exagerado, pero no deja de ser extraordinario que un hombre que ha ostentado el rango de Pagador del Ejército, que recientemente fue reelecto a la Cámara de Diputados y que hasta que se procesó a su esposa por el asesinato de Gastón Calmette, Director de "Le Figaro", era el político más poderoso de Francia, abandone a su país en tiempo de guerra.

LOS FUNERALES DE LORD ROBERT

Londres, 19. El cadáver de Lord Roberts, transportado en un camión fué conducido lentamente por las calles de Londres a su último lugar de descanso en la Catedral de San Pablo.

Las calles estaban cubiertas de ropas, mientras que millares de paisanos con las cabezas descubiertas seguían el cortejo fúnebre en respetuoso silencio. La fúnebre procesión llegó a la Catedral de San Pablo a mediodía, y en presencia de una reverente congregación en la que se destacaba el Rey Jorge V, se celebraron los servicios religiosos.

El cadáver será enterrado al lado de los restos de Wellington, Nelson, Wolsey y otros famosos hijos de la Gran Bretaña.

IMINENTE RETIRADA DE LOS ALEMANES

Londres, 19. El corresponsal del "Times" en Flandes dice que hay nuevas indicaciones de una imminente retirada de los alemanes de la línea que ahora ocupan.

LA BATALLA MAS IMPORTANTE

Londres, 19. Los corresponsales en Petrogrado dicen unánimemente que la batalla que ahora se está librando en Polonia es la más importante de todas. El Kaiser está utilizando sus fuerzas más escogidas, con gran despliegue militar.

LO QUE DICE UN OFICIAL RUSO

La Haya. Un oficial del Estado Mayor ruso que se halla de paso en esta capital dice lo siguiente sobre los éxitos alcanzados por los alemanes en la Polonia.

El ejército ruso en Polonia mantiene una fuerza de caballería tres veces mayor que la de los alemanes. Esta caballería hormigaba por decirlo así, detrás de los alemanes que se retiraban, y cuando éstos repentinamente se detuvieron, la caballería rusa fué hecha pedruzcos, destruyéndose como si muerca una emigración de pájaros que chocasen contra las rocas.

Mientras tanto el grueso del ejército ruso de 1,600,000, cuyo propósito absoluto es infligir a los austriacos una decisiva derrota, continúa sin ser molestado dirigiéndose a atacar a Cracovia, dejando un destacamento muy pequeño para el sitio de Przemysl.

CONFIRMANDO UNA NOTICIA

Londres, 19. El corresponsal de la Central News en Copenhague anuncia que se ha oído un fuerte cañoneo en la tarde del martes desde la isla de Gothland, en el Mar Báltico, frente a la costa de Suecia, y se supone que se está librando una batalla naval contra las escuadras rusas y alemanas.

EL ATAQUE DE LOS ALEMANES CONTRA LOS RUSOS

Nueva York, 19. El nuevo ataque de Alemania al ejército ruso en el centro de la línea

de batalla oriental, se destaca hoy señaladamente como el incidente de más importancia inmediata en la guerra europea.

El repentino asalto efectuado por los alemanes en la Polonia rusa, de cuyo territorio se decía recientemente que habían huído a la desbandada, da un nuevo aspecto a esta campaña, que para Alemania no es menos importante que el conflicto en Francia y en Bélgica.

NUEVA CAPITAL DE MEJICO

Ciudad de Méjico, 19. Dicese que Carranza ha declarado a Orizaba nueva capital de la República de Méjico.

A pesar de haberse despachado tropas al norte para hacer frente a las fuerzas de Villa, la ciudad de Méjico está tranquila, si bien no deja de prevalecer cierta tensión nerviosa.

EL NEGOCIO DE TROMPADAS

Nueva York, 19. Mr. Billy Gibson ha recibido un telegrama del famoso pugilista Jack Johnson aceptando las condiciones para el encuentro de campeonato con Samuel Mc Vey, al cual Gibson ha sido realmente desterrado. Esto podrá parecer algo exagerado, pero no deja de ser extraordinario que un hombre que ha ostentado el rango de Pagador del Ejército, que recientemente fue reelecto a la Cámara de Diputados y que hasta que se procesó a su esposa por el asesinato de Gastón Calmette, Director de "Le Figaro", era el político más poderoso de Francia, abandone a su país en tiempo de guerra.

HOSTILIDADES INEVITABLES

Washington, 19. Con los veteranos de Villa dirigiéndose hacia el sur con rumbo a la ciudad de Méjico, la artillería de Obregón leal a Carranza dirigiéndose al norte para la campaña decisiva, los funcionarios de esta capital hoy han llegado al convencimiento de que son inevitables las hostilidades, lo cual por otra parte está confirmado por los despachos transmitidos por los representantes de los Estados Unidos.

Vida Obrera

EN EL COMITE CENTRAL. Anoche reinaba inusitado movimiento, en el Comité Central. Todos los delegados recogían las planillas del próximo reparto. Entre ellos se hacían crueles comentarios acerca del proceder de muchos obreros que se muestran apremiados ahora para inscribirse y que sus talleres no han cumplido con el Comité en nada; es más, han estado burlándose del Comité y calumniando a los delegados del mismo.

LUGARES DE INSCRIPCION. Tomás Gutiérrez, Sitios 62, de 7 a 10 de la noche.

C. E. Beck, Antón Recio 76. Villal y Villar, de 8 a 10 p. m. en el Comité Central.

Rey del Mundo, San José 72. El Escudo, Penáyer 62.

Fonseca Castañeda, Animas 92, de 8 a 9 p. m. y durante el día en la fábrica.

Estanillo, de 7 a 10 p. m. en el Comité, y durante el día en San Miguel 85.

Benito Suárez, en la fábrica de 1 a 4, y de 7 a 10 p. m. en Animas número 92.

Las Tres Coronas, en el portal de la fábrica de 1 a 4 p. m., y en Gloria 72, de 4 a 6 p. m.

Se recomiendo a los obreros que anticipadamente estén al corriente de los lugares en que hará el reparto.

HABRA CUATRO DISTRITOS. Según se nos informó en el Comité habrá cuatro factorías pertenecientes a cuatro distritos. Las factorías estarán inspeccionadas por cuatro inspectores de Sanidad y cuatro pertenecientes al Comité Central. Esto tiende a evitar los fraudes que se aseguró haber existido en los repartos efectuados.

OTRO BENEFICIO DE LA SECRETARIA DE SANIDAD. El señor Vigo nos manifestó que le habían sido ofrecidos cuatro doctores del cuerpo de Sanidad, para que asistieran a los obreros que de ello tuvieran necesidad.

Además se propuso el señor Secretario de Sanidad, autorizar a los hospitales para que pudieran despachar las recetas de los doctores referidos, siempre que los enfermos residan en los distritos donde estén enclavados los hospitales.

DONATIVOS. Ayer ingresaron en el Comité Central las cantidades siguientes: De H. Uppmann del Calabazar, \$20 Cy. y \$4.40 plata.

Noticias del Puerto

(VIENE DE LA PRIMERA)

gó hoy el vapor español "Alfonso XIII" con carga y 85 pasajeros, que seguirá mañana para España.

Tuvo tiempo regular. Llegaron en este vapor el Coronel mejicano, ex-ayudante del general Félix, señor Agustín del Río, célebre prisionero en la corbeta "Zaragoza". El ex-diplomático señor Julio Valle, compañero de arrión del señor Río, que viene en unión de una prima.

El ex-director de la Penitenciaría de Méjico señor Octaviano Lizaga, que va a España.

El ex-Jefe político huertista señor Julio Morales.

El señor Felipe Martell y familia, que en tiempos de Madero era dueño de las principales casas de juego de la Capital.

El distinguido propietario mejicano señor Eduardo Vivanco y señora, que también seguirán a España.

El Agente de películas de Méjico señor José Camps.

Y los señores Rafael Padilla y familia, Donato Sordo, Enrique Balsa, José G. Rivero, María Granda, Carlos Marín y familia, Atanasio Hidalgo, Rafael Tirado y señora, María Garay, el músico señor Mario Sánchez, Juan Prensano y Ramón Romelís.

HUYENDO DE VERACRUZ. La mayoría de los mejicanos llegados en el "Alfonso" se encuentran en Veracruz amparados por las fuerzas americanas que ocupan la ciudad, por ser contrarios al Gobierno, pero como éstas van a evacuar el día 23, se han apresurado a refugiarse en la Habana unos, y otros a seguir para Europa.

EL "JULIA". De Puerto Rico, Santo Domingo y Santiago de Cuba, llegó esta mañana el vapor cubano "Julia" con carga, 9 pasajeros, sin tener novedad alguna en la travesía y habiendo encontrado tan sólo fuertes brisotes.

Entre los pasajeros figuraban el periodista portorriqueño señor Francisco Rojer, que viene a trabajar en un ingenio de Quivicán, los artistas cubanos Esperanza Zarzo y Teófilo Hernández y una señora dominicana con un hijo y una sobrina.

UN CHINO DEVUELTO. Devuelto por la Inmigración de Puerto Rico, llegó en el "Julia" el comerciante chino Fan Oú, que salió de la Habana para aquel lugar.

LA SITUACION DE SANTO DOMINGO. Un pasajero del "Julia" nos informa que la situación de Santo Domingo es aun bastante mala y que fueran grandes los choques sangrientos ocurridos en las últimas elecciones, permaneciendo aun en su puerto principal el acorazado americano que fué para velar por la paz.

En el "Julia" hizo el viaje hasta Santiago de Cuba un joven cubano de apellido Sanabria y una hermanita, cuyo padre fué muerto en las calles de Santo Domingo el día de las elecciones.

Dicho joven es agente de las máquinas de Singer.

EL "MIAMI". Para Cayo Hueso salió esta mañana el vapor "Miami" con 33 pasajeros.

En primera van el célebre ex-ministro mejicano Lolo. Querido Moheño y su familia, que se dirige a New York.

El comerciante señor José Canelo, señorita Adela Manzano, señores Antonio López, F. Perdomo, Arturo Castellano, A. Fernández, R. Ramos y otros. El "KAREN" TUVO MAL TIEMPO.

De Baltimore llegó esta mañana el vapor noruego "Karen" con carga general.

A 70 millas al Sur de Cabo Hatteras, el domingo por la noche, fué alcanzado el "Karen" por un fuerte temporal que combatió rudamente al buque por espacio de varias horas, obligando a variar de ruta y retrasarse algo en su viaje.

EL "SANTIAGO". Este vapor cubano llegó hoy de Nueva York con carga general y dinamita.

De "La Prominente", radicada en Bejuque, \$30.00 plata.

Remitido por el Comité de Auxilios de San Antonio de los Baños, \$32.50 plata. Por "El Crepúsculo", del propio lugar, \$26.00 Cy.

EL PAN. Correspondió hoy el reparto del pan a las fábricas de "Balmaseda" y "La Elección".

LOS PINTORES. El gremio de Pintores celebrará junta general mañana, en su local social, San Nicolás 291, a las ocho de la noche.

LOS CAJONEROS. Los operarios cajoneros deberán concurrir a la casa Jesús Peregrino 75 desde las siete de la mañana a las siete de la tarde para llevar a cabo las nuevas inscripciones. Se advierte que el plazo termina el sábado 21 a las cuatro de la tarde, siendo requisito indispensable firmar las planillas los interesados para que éstas tengan validez.

EL PARTIDO FEDERAL OBRERO Y LA INMIGRACION. Hemos recibido una copia de la exposición que el Partido Federal Obrero dirigió a los poderes públicos protestando de que se intenten traer quince mil familias obreras en los momentos actuales en que tanto el trabajador nativo como el naturalizado no cuentan con garantías de éxito en la República por parte de las autoridades.

Estiman que mientras los trabajadores no tengan la protección debida y puedan resolver el problema de vivir con relativo bienestar para que en ellos descanse los cimientos de la sociedad y de la patria, no debe pensarse en semejantes aventuras.

Entiende dicho partido que antes de pensar en inmigración urge llevar a cabo el catastro, repartir las tierras, trazar un plan de valorización industrial de los recursos naturales para evitar el latifundio y el monopolio exclusivo de las cosas, porque sólo entonces se podría ofrecer una ciudadanía y las oportunidades de un bien moral y material dignos de ellos y de la nación.

INFORMACIONES DEL DIA

AGRICULTURA. Prohibición de importar ganado vacuno, lanar y cabrío. El ganado caballar y porcino solo se importará por el puerto de la Habana. Acuerdo de la Comisión de Epizootias.

Bajo la presidencia del general Emilio Núñez, Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, con asistencia de los doctores Julio Brouwer, Emilio L. Luaces y Julio San Martín, actuando de secretario el señor Bernardo J. Crespo, se reunió ayer tarde la Comisión de Epizootias, adoptándose los acuerdos siguientes:

Cometido a la consideración de la Junta el peligro que entraña para nuestra riqueza pecuaria la alarmante epizootia de "fiebre aftosa" presentada en los Estados Unidos de América, ésta acordó aconsejar la adopción de las medidas que siguen: Primero, declarar prohibida, hasta nueva resolución, la importación de ganado bovino, ovino y caprino procedente de los Estados Unidos de América; segundo, que de los puertos habilitados en esta Isla para la importación de ganado sólo por el de la Habana pueda importarse ganado equino y porcino, únicas especies que podrán entrar en el país por el referido puerto de la Habana. El ganado porcino estará sujeto a una cuarentena de siete días, y el equino a ser bañado con una solución desinfectante inmediatamente después de ser desembarcado. Las carnes y demás objetos que hayan estado en uso o tenido contacto con los animales ser destruidos, a ser posible, en el mismo vapor en estos viñeros.

Tercero, respecto a las carnes preparadas que se importan procedentes de los Estados Unidos de América, estima la Comisión no ser necesario establecer medida alguna, por cuanto cree que la inspección veterinaria a que las mismas están sujetas en el referido país, es garantía suficiente para ser comulgadas sin temor al peligro.

Cuarto, en cuanto al forraje que se importa de los Estados Unidos, la Comisión abundó en la idea de que debía prohibirse la importación; pero teniendo en cuenta que nuestro país no produce esos artículos para abastecer las necesidades de la población pecuaria, aconseja que sean éstos sometidos a las medidas de desinfección que se crean más adecuadas.

Quinto, solicitar de los Gobernadores Provinciales, Alcaldes Municipales y otras autoridades, así como de los ganaderos y agricultores que cuando tengan noticias de la existencia de algún animal enfermo con manifestaciones en la boca, pezuñas, glándulas mamarias, u otros síntomas que puedan estimarse como probables de los que presentan los animales afectados, lo comuniquen, a la mayor brevedad, a la Secretaría de Agricultura.

Dado cuenta de un escrito del doctor Francisco Etcheveroy solicitando se dicten medidas encaminadas a que el virus empleado en el tratamiento simultáneo contra la "pintadilla" sólo pueda ser aplicado por veterinario previa autorización de la Secretaría de Agricultura, se tomó el acuerdo siguiente: que las droguerías, farmacias, laboratorios y arsenales de productos de esta naturaleza, sólo podrán despacharlos a profesionales siempre que éstos presenten la autorización expedida a dicho efecto por la Secretaría de Agricultura.

Todo profesional que sea autorizado para adquirir alguna cantidad de virus, deberá comunicar con 5 días de anticipación a la Secretaría de agricultura, el lugar donde va a aplicarlo, por si esta tiene a bien designar un delegado para inspeccionar dicha operación.

CUBA EN LA EXPOSICION COMERCIAL DE NEW YORK. Según carta recibida en esta capital el comisionado de Cuba en la Exposición Comercial de New York, doctor Lorenzo Arias y la Banda Municipal de la Habana, han sido objeto de una entusiasta acogida en aquella ciudad.

El doctor Arias fué alojado en el hotel "Biltmore", que es uno de los más confortables de New York. El día de su llegada se izó la bandera cubana en el frente del edificio.

Ayer, 18, debió celebrarse el día de Cuba en la Exposición. A dicho acto se disponían a concurrir todos los cubanos residentes en la referida capital.

El sábado próximo embarcará el doctor Arias para la Habana, deteniéndose en Filadelfia, Washington. Legará a este puerto el jueves 26, en el vapor de Cayo Hueso.

Querellas por injurias. Ante el juzgado de guardia anoche fueron presentadas dos querellas por el mandatorio judicial señor Pablo Piedra y Díaz, a nombre del licenciado Eugenio Mañach, Presidente del Centro Gallego, y el señor Manuel Vicente Otero, vecino de Villanueva cuatro, contra Jorge Cantón, vecino de Teniente Rey 59, por aparecer autor de dos artículos publicados los días 8 y 12 del corriente en un periódico de esta ciudad, cuyos artículos contienen frases insultantes e injuriosas para ambos señores.

SUICIDIO FRUSTRADO. A las diez de la mañana de hoy, fué asistida en el Primer Centro de Socorros, por el doctor Escandell, auxiliado del practicante Sánchez Pessino, de quemaduras graves diseminadas por todo el cuerpo, Rosa Caro Rodríguez, natural de Apodaca 67.

Ante la policía de la Cuarta Estación manifestó Rosa que dichas quemaduras se las produjo al impregnarse sus vestidos en alcohol dándose después candelá con un fósforo lo cual hizo por estar aburrida de la vida.

En muy grave estado fué trasladada a su domicilio, dándose cuenta al señor Juez de Instrucción de la Segunda Sección.

Notas Personales. EL SR. GONZALEZ DE CASTRO. El notable escritor y conferencista D. Luis Vicente González de Castro, llegado a esta República según anunciarnos en la primera edición de hoy, sale esta noche, por el ferrocarril central, hacia Manzanillo, donde pronunciará algunas conferencias.

Le deseamos toda suerte de éxitos en su excursión.

El señor González de Castro, saldrá el lunes próximo para Méjico.

CASAS DE CAMBIO

(A LAS 11 DE LA MAÑANA)

Centenes	5.12
En cantidades	5.13
Luises	4.09
En cantidades	4.10
El peso americano en plata española a	1.06
Plata española de	102 3/4 a 103
Oro americano contra oro español de	109 1/2 a 109 3/4

VEJEZ ANTES DE TIEMPO

Es frecuente hallar viejos prematuros, en jóvenes bien dispuestos para la lucha por la vida. Debes ello a la pérdida de fuerzas, al desgaste desordenado de energías, que le han hecho importante, faltos de vigor, débiles y agotado.

Para reponer las fuerzas, sea cual fuera la causa, nada mejor que las píldoras vitálicas, que se venden en su depósito "El Crisol", Neptuno esquina a Manrique y en todas las boticas, porque ellas reconstituyen el organismo, renuevan el vigor y dan nuevas fuerzas.

SUCESOS

VEJERON A OFELIA. Denunció Ofelia Torres Alamó, de Virtudes 144, que Bernarda Betancourt Mendoza, del mismo domicilio, la vejó sin motivo justificado.

LE TOMARON EL PELO. Denunció el vigilante F. Urraga, que con motivo de haber corrido por la calle Quinta para detener a un reclamado, una joven que reside en el número 77 de dicha calle y que se nombra Pilar Pérez, le dijo: "Huye, que te cogen los artilleros," dando lugar a que varios individuos que por allí transitaban se reirán de él.

UN ADOQUINAZO. Mariano Riera y Toledo, de Puerta Cerrada 24, sufrió una herida menos grave en la frente al ser alcanzado por un adoquín que le tiró intencionalmente un ciudadano conocido por "Nico" que reside en la Emita de los Catalanes.

ARROLLARON A CIPRIANO. Al ser arrollado casualmente por el automóvil número 1042, que guiaba Román Amur y Madan, de Morro 1, sufrió lesiones leve Cipriano Calvo González, de Omoa 15.

ESTARA PROHIBIDO? El vigilante 1272 ocupó en la imprenta sita en Cristina 68, de la propiedad de Francisco Aguirre, treinta papeletas para un torneo de "Ping Pong" dirigido por F. Verma.

CON UNA RUEDA. Al pasar por encima del pie derecho una rueda de carrétón, sufrió lesiones menos grave Ricardo Vázquez Hernández, de Santos Suárez letra C.

EN LA TERMINAL. Al estar trabajando en la Estación Terminal, se causó una herida leve en el pie izquierdo, Francisco Sastre Martorell.

CASERO INSULTADO. El vigilante 299 detuvo a Guillermo Montero, de Maloja 134, por acusario José Rodríguez Fernández, del mismo domicilio, de haberlo insultado porque él lo demandó por falta de pago del alquiler de la habitación que ocupa.

DEL REGAZO MATERNO. El menor de catorce meses Gilberto Rodríguez y Piedra, de Estrella 64, se causó una herida contusa en la frente al caerse del regazo materno.

ARRESTARON A "ANGUILLITA". Los expertos Cruz y Hernández, arrestaron a Amado Burnes Martínez (a) "Anguillita", por estar reclamado por estafa.

FUE REMITIDO AL VIVAC. VARIAS LLAVES. Denunció Alberto Barreras, de Prado 42, que de la casa Lagunas 88, que se encuentra desahogada, se han llevado varias llaves de agua.

SE EMBORRACHO LEONOR. La viuda Leonor Fernández Cienfuegos, sin domicilio, fué arrestada en San Nicolás y Salud, por estar escandalosamente ebria.

LEONOR SE ENCONTRABA BEODA, por lo que fué remitida al vivac.

A GUANAJAY. Desea la viuda Concepción María García, de Galiano 36, que su hijo Joaquín Castro García, de 1 año, sea recluido en Guanajay, pues no le obedece.

CON UNA NEVERA. En la Covadonga fué asistido de una contusión en la mano izquierda, Emilio Rodríguez Valdés, de Neptuno y Prado, la cual sufrió al pillar dicha mano con la tapa de una nevera en el café "Aleman".

EN LA CALLE. Participó Juan González Martínez, de Merced 2 (ciudadela) que el encargado de la misma y que sólo conoce por José, se negó a abrirle la puerta anoche, teniendo que pasar la noche en la calle.

NADA AVERIGUO. Diz el vigilante 1249, M. Riega, que estando de posta en Paula y Fundación, sintió un disparo no logrando saber quién fué el autor.

ATRACCION QUE GRATIVA

La hermosura de busto es la nota más afortunada del cuerpo de la mujer. La que lo tenga raramente, pasará sin duda desapercibida. Para llamar la atención, para ser conquistadora, se toman las píldoras del doctor Vermezobre que actúan como reconstituyentes y hermosean los senos. Se venden en su depósito "El Crisol", Neptuno 91 y en todas las boticas.

MANIFIESTOS

Número 688. Vapor americano "Miami", capitán White, procedente de Key West en 8 horas de navegación con 1741 toneladas y 52 tripulantes a G. Lawton Childs y Co., con carga y 37 pasajeros.

HARINA Y HUEVOS. Barraqué, Maciá y Co: 250 sacos harina. Swift y Co: 200 cajas huevos.

Canales y Sobrino: 125 id. H. N. Quiroga: 300 id. Juan Castellano: 150 id. Armando Armand: 275 id.

Número 689. Vapor cubano "Julia", capitán Domenech, procedente de Puerto Rico y escalas, en 8 días de navegación con 1811 toneladas y 66 tripulantes a los Sobrinos de Herrera con un gran cargamento de café para la Habana y puertos de la Isla y 6 pasajeros de Santiago de Cuba.

Número 690. Vapor noruego "Karen", capitán Andersen, procedente de Baltimore, en 6 días de navegación con 1689 toneladas y 22 tripulantes a L. V. Plac con carga general y sin pasajeros.

Número 691. Vapor español "Antonio López", capitán Antich, procedente de Génova y escalas con 5974 toneladas y 130 tripulantes a M. Otaduy con carga general para la Habana y de tránsito para Méjico y con 107 pasajeros y 70 de tránsito.

EXPORTACION. "EL VIGILANCIA". El vapor americano "Vigilancia", que salió en la tarde de ayer de nuestro puerto despachado por su consignatario para el puerto de New York, lleva las siguientes mercancías de la Habana y Santiago de Cuba.

De la Habana por los distintos hospitales: 18,053 sacos de azúcar. DE SANTIAGO DE CUBA PARA NEW YORK: 30 cilindros vacíos. 800 lics cuero.

"EL ESPARTA". Procedente de Puerto Limón entró ayer el vapor americano "Esparta", zarpando de nuevo por la tarde para Boston con carga de la Habana y carga también de Puerto Limón.

DE PUERTO LIMON PARA BOSTON. PLATANOS Y NARANJAS. 134 huacales naranjas. 1 lote de plátanos con más de 30 mil racimos.

DE LA HABANA. FRUTAS. 84 huacales frutas. 84 id. toronjas. 68 id. naranjas.

TABACOS, CUERO Y MAQUINARIA. 26 cajas tabacos torcidos. 20 lics cuero. 40 bultos maquinaria.

"EL ANDLJK". Por el espigón de la Machina de la Port of Dock Com. se embarcó a bordo del vapor holandés "Andik", la cantidad de 242 tercetos tabaco en rama para el puerto de Rotterdam, ignorándose el nombre de su receptor.

NO ES CRONICA

La cronicidad de la blenorragia o gonorrea, que creen muchos, dura hasta que el paciente recurre el Syrgosol, que es un preparado que dio fama al doctor Siegfried, de Suiza, pues éste a poco que se comienza su uso, mata el gonococo que es el microbio que genera la enfermedad y sin microbio aquella no existe.

Todas las gonorreas o blenorragias se curan pronto con el Syrgosol, porque está preparado busca al microbio de la afección en donde se encuentra y tan pronto se pone en contacto con él lo mata, porque el gonococo no vive en un medio en que esté presente el Syrgosol.

Las blenorragias nuevas, las antiguas, las crónicas, las dolorosas, las benignas, todas ceden ante el Syrgosol, porque como éste mata el microbio, sin gonococo no puede existir la enfermedad.

MUN BANO. Manifestó Miguel Rivas Carbonell, de Camero 5, que estando durmiendo en la bodega sita en San Pedro y Cuma, le echaron por encima un cubo de agua, ignorando quién fuera el autor.

NO MAS CANAS ACEITE KABUL

(El pelo negro y jamás calvo). Tres o cuatro aplicaciones de velven al cabello cano su suavidad primitivo, con el brillo y suavidad de la juventud. No tiene el cutis, pues se aplica como cualquier aceite perfumado. En droguerías y boticas. Depósitos: Sarrá, Johnson, Taquechel y la Americana.

PIDAN "PETRONIO" El mejor Tabaco de Vuelta Abajo

C. 4258 30.—50

TINTURA FRANCESA VEGETAL LA MEJOR Y MAS SENCILLA DE APLICAR De venta en las principales Farmacias y Droguerías Depósito: Petuquera LA CENTRAL. Aguiar y Obrapia

NOTAS DE SPORTS

BOXEO

Habana, Cuba, Noviembre 18 de 1914. Señor Cronista de Sports del DIARIO DE LA MARINA. Presente.

Muy señor mío: Me es muy satisfactorio dirigirme a usted exponiéndole haber quedado definitivamente arreglado el Match de Boxeo entre los señores Walter Cousin, Campeón de esta Isla, con peso de 131 lbs., y el señor Eduardo Trujillo, Campeón Mejicano, con 120 lbs. de peso.

El Match se llevará a efecto el próximo domingo 22 del actual, a las cuatro y media de la tarde en el "Teatro Heredia," de esta Ciudad, bajo las condiciones siguientes: Será a 12 "rounds," con duración de tres minutos de pelea por dos de descanso y bajo las reglas usadas en los Estados Unidos de América.

Respetuosamente suplico a usted de cabida a los datos que anteceden (si en ello no tiene inconveniente) en las columnas de ese DIARIO, en la Sección que está a su digno y merecido cargo, por lo que anticipa a usted las más cumplidas gracias quedando de usted a sus órdenes como su afmo. y muy atto. s. s.

Othón R. Seemann. Representante.

Recibirá una preciosa lámina en colores, que representa el País de la Verónica, o sea el rostro de Cristo; una de las curiosidades de este cuadro es el de verlo con los ojos abiertos y cerrados.

Para obtener esta lámina, copia de un famoso cuadro, sólo es necesario hacerse suscriptor a "El Espejo de la Moda," que son \$2.00 al año en moneda americana.

Esta suscripción es a partir de Enero 10 de 1915; y dicha oferta vence el 30 de Noviembre del presente año.

Pedro Carbón, "Roma," Obispo 63, al lado de "Europa."

Apartado 1067—Habana. Expuesto en O'Rilly 54 esquina a Habana. c. 4879 alt. 5-17

EN H. UPMANN

El primer juego de la serie concertada entre los clubs de amatёres, "Crédito" y "Apolo" fué una completa victoria de esta última, que se llevó a sus contrarios por una anotación de 11x5.

Los fanáticos de H. Upmann, quedaron el domingo muy satisfecho del juego.

Le aquí el score:

Table with columns for APOLO and CREDITO, and rows for various players like Mendoza, Junco, Verdoso, etc.

Notación por entradas: Apolo 003 030 104—11. Crédito 210 100 001—5

Sumario: Two base hits: Verdoso. Three base hit: Brito.

Home run: Mendoza. Sacrifices hits: Mendoza. Sacrifices fly: Jiménez. Stolen bases: Mendoza, Junco 2, J. González, Brito 2, O. González. Bases on ball: Por Valdés 3. Por Romero 4. Por Sansirena 1. Struc outs: Por Valdés 6. Por Romero 0. Por Sansirena 4.

UN SACERDOTE cumpliendo una promesa hecha a la Virgen, ofrece dar a conocer, GRATIS, a las personas anémicas y físicas, que así se lo pidan, un remedio eficaz para recuperar en poco tiempo la salud y las fuerzas perdidas.

EGOS ORIENTALES

SEGUNDA VICTORIA DEL "FE".-LOS AMERICANOS SIGUEN DANDO JUEGO

Santiago de Cuba, Noviembre 16 de 1914. El juego de ayer fué presenciado por un buen número de espectadores que indudablemente salió complacido de la labor de los contendientes. El "Gráfico" presentó en la línea de fuego a Paco Muñoz, que se nos presentó con un gran dominio sobre sus complicadas curvas.

Su campo, al decir la verdad, no jugó como el sábado. En el primer inning recibe un dead ball Villa que cogió, la segunda por un passed ball de Ferrer que luego cometió un error y da lugar que anote el mismo. El sexto inning también fué fatal para los muchachos del "Gráfico" le anotan un two bagger y un his a Paco y cometieron errores Chacón, Payares, Luján y Tatca Campos, que ocasionaron tres carreras y paremos de contar, pues todos los demás fueron ceros.

Redding el "Johnson de color," tuvo momentos magníficos en que me veían la bola pero cada vez que se la tocaban llegaba al tablado. La primera bola que tiró se la bateó Chacón y se anotó un two bagger y el último inning como para cerrarlo con broche de oro, Luján le pasó la cerca anotándose una "película" de cuatro esquinadas. De siete hits solo le dieron uno de una base, por eso se explica que las tres carreras del "Gráfico" sean limpias.

Paño Herrera, en la tercera base, estuvo colosal y Handy, fildeó en el primer inning una fuerte rolling de Luján que llevaba caracteres de hit. Redding al bate estuvo magnífico, fué el que más bateó en la tarde, de cuatro, tres.

Eu resumen si no hubiese sido por los lamentables errores del "Gráfico" el juego no hubiese sido "feroz," porque todos jugaban con gran entusiasmo y amor.

EL BASEBALL EN AGRAMONTE

Según "El Correo de Matanzas" el domingo último jugaron en Agramonte, el club de esta localidad con el "Rayos X," resultando este último derrotado. El juego fué bastante movido y de los jugadores se distinguió Tolosa que realizó la cogida de la tarde, engarzando con la enguantada una línea, que llevaba intenciones de convertirse en cuatro esquinadas.

De los nueve errores de los rayistas, media docena se repartieron a partes iguales, Fundora y Ruiz. En el batting se portaron bien, entre ellos Neninger, que de 3 dió 2; F. Hernández de 4 dió 3, Baró de 4 dió 2.

El score fué el siguiente: RAYOS X V. C. H. O. A. E. Del Pino, cf. 3 0 0 1 0 0 Ruiz, ss. 2 1 0 3 2 3 Fundora, lb. 4 0 0 5 0 3 Cárdenas, lb. 4 0 1 11 0 1 Aldazábal, 2b. 4 1 1 2 0 0 Neninger, 3b y p. 3 1 2 1 0 1 Tolosa, lf. 4 0 0 1 0 0

Las Palmas. Cuando navegaba a 20 grados de latitud Norte de estas islas el vapor "Argentina," conduciendo bastante pasaje para Europa, detuvo el crucero inglés "Vivid," yendo a bordo un oficial con varios marineros. Viajaban en él cuatro alemanes, quienes declararon que eran oficiales de la reserva y que venían del Brasil para incorporarse al ejército de su nación.

Quedaron detenidos en el crucero inglés. Ha llegado al puerto de Santa Cruz de Tenerife el crucero inglés "Highflyer," el mismo que echó a pique al vapor corsario "Kaiser Wilhelm" en el Río de Oro, y al puerto de Las Palmas el vapor, también inglés, "Victoria," de 12.000 toneladas, armado en corso. Corre con insistencia el rumor de la próxima llegada a estas aguas de una escuadra alemana que procede del Extremo Oriente.

Pocos lo creen verosímil. Con motivo del fallecimiento del diputado por Tenerife señor Arriaza, aspiran a la vacante dos ilustres "cumeros," de los cuales, sabemos sólo que se apellidan Gutiérrez y Mar-

Esperamos para los próximos juegos ver cosas muy buenas, sobre todo si el sábado nos pone el "Gráfico" al General Sagua en la línea de fuego, como nos tiene anunciado. He aquí el Score que sacamos para el DIARIO y del que hemos dado algunas copias para compañeros.

Table with columns V. C. H. O. A. E. and rows for Poles, Rodés, Villar, Dismuke, Guerra, Webster, Sandy, Herrera, Baranda, Redding.

Chacón, ss. 4 0 1 8 2 1 Ferrer, c. 3 0 1 7 1 1 Villalón, cf. 4 1 1 0 0 0 Luján, 3b. 4 1 2 1 0 1 Campos, 2b. 4 0 0 0 5 1 Rodríguez, lb. 4 1 1 7 2 0 Payares, lf. 3 0 0 3 0 1 Mederos, rf. 3 0 1 0 0 0 Muñoz, p. 3 0 0 1 1 0

Notación por entradas: Fe. 100 300 000-4 Gráfico. 000 011 001-3

Sumario: Stolen bases: Webster, Ferrer. Sacrifices hits: Webster, Ferrer. Bases on balls: Muñoz. Two bases hits: Baranda, Redding, Chacón, Villalón, Luján, Mederos. Three bases hits: J. Rodríguez. Home runs: Luján. Earned runs: "Gráfico," 3. Struck outs: Muñoz 7 a Rodés, Ferrer, Herrera, Baranda 2, Guerra, Dismuke; Redding, 4; a Payares, Mederos 2, Muñoz. Dead balls: Ferrer. Passed ball: Muñoz a Villa. Left on bases: Fe, 7; Gráfico, 7. Umpire: López y Carratalá. Tiempo: 2 horas. Dismuke sustituye a Villa en el rf. en el 7.º inning. Scorer P. L. Boudet.

CURA NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, DE OIDOS, DE MUELAS, REUMATICOS, & EN TODAS LAS BOTICAS.

EL INDIIO le servirá el mejor café. Para tomar buen café acuérdese de EL INDIIO. Llame A-1280. Se admite café a tostar en grandes y pequeñas cantidades. Neptuno 147. C 4468 30-23-0

los senadores y diputados por Canarias. Será dirigida a la Junta de Inicia-tivas recientemente creada en Madrid. Se pedirá a dicha Junta la creación de zonas libres en Canarias, para las líneas directas de vapores del Archipiélago a Londres.

Asimismo se solicitará una rebaja aún mayor en las tarifas para el transporte de frutas que desde estas islas se lleven al territorio peninsular. En el almacén regulador de la calle de León y Castillo se ha recibido importante cantidad de harina. Las existencias de este artículo han aumentado mucho en la semana última.

A pesar de ello, el pan continúa expendiéndose falta de peso, de calidad pésima y, además, la producción ha disminuido. En el mar, y frente a los jardines de San Telmo, el personal técnico de la Junta de Obras de Puertos ha comenzado ya los trabajos de investigación para el proyecto de explotación que allí ha de ejecutarse por cuenta de la Testamentaria de los bienes de don Cristóbal del Castillo.

Como para la ejecución de ese proyecto y construcción de la nueva iglesia no ha de haber sino facilidades, pues se trata de realizar una obra importante y hermosa que a nadie perjudica ofreciendo con ella trabajo a muchos obreros, se confía en que las obras quedarán terminadas muy pronto.

Ya se han pedido los adqueños de asfalto artificial para la reforma del pavimento frente a la Basílica, que está acordada. Ha sido nombrado Ayudante de esta Comandancia de Marina el teniente de navío don Wenceslao Benítez e Inglot. Francisco González DIAZ

BASEBALL AM-BULANTE

Están de plácemes todos los que de una manera o tora simpaticen, con el glorioso color de libertad. Los basistas todos, pero sin dejar uno solo están sumamente contentos. Los triunfos consecutivos y hasta la última derrota dicen mucho en favor de ellos.

Se ha demostrado prácticamente que el "Habana" es hoy por hoy, superior al "Almendares," primeramente una serie que gana después de tenerla perdida, pues hay que tener en cuenta que en tres desafíos, el que gana el primero es el que tiene verdaderamente derecho en ganar, estas cosas momentos por lo regular es la pérdida de todo, el refrán, dice "el que da primero da dos veces."

Al "Habana" lo único que le hacía falta para ganar, era la coacción que ya tiene, hoy en día todos los jugadores que componen el club, se creen seguro que son mucho mejor que los demás, y esto es lo que necesitan los que deseen el triunfo fé en sí mismo, eso es todo, y mientras sigan de esa manera arrollarán todo lo que encuentren a su paso.

Al Almendares, le hace mucha falta pitchers, si quiera (aunque no ganará) pintar un buen papel, tendrán que reforzar su departamento de despachar tazas del rico ponche, y si no lo hace va a recibir los golpes feistas y rojos, y el próximo champion le llamarán "aguanta golpes," y le costará bastante trabajo quitarse el "fiere," pues el que tiene la fatalidad de cargar con este nombre después de es bastante difícil el quitárselo.

Bueno lo único que me queda es felicitar a los "incorregibles" azules, que ya hacía bastante tiempo tenía ganas de divertirme a costillas de ellos, esto es lógico, pues bastante tiempo ellos los hicieron de los sufribles rojos. Los terrenos de Carlos III, serán poco para aguantar a los de la bandera "H."

Soy muy franco, y en el oído les diré "muy calladito que todo lo que les acabo de decir en contra de los rabiosos azules, lo hago porque no me conocen, ipara que les voy a mentir cualquiera se atreve a decir lo que acabo de escribir en los grounds, tendría que ir acompañado por un regimiento entero, y conste que no es porque sea cobarde sino porque tengo..... B. de la H.



Si quiere tomar buen café pídale a EL INDIIO. EL INDIIO le servirá el mejor café. Para tomar buen café acuérdese de EL INDIIO. Llame A-1280. Se admite café a tostar en grandes y pequeñas cantidades. Neptuno 147. C 4468 30-23-0

Recordarán nuestros lectores que dijimos cuando la retirada del Vistula de los alemanes, que tal vez los rusos se vieran obligados a retroceder de nuevo aunque posteriormente avanzasen. El retroceso es evidente en unos puntos y en otros han tenido que detener el avance. Son azares de la guerra que hay que dar por descontados, pues el mismo Napoleón, en sus geniales concepciones, anotaba en el capítulo de lo imprevisto estos repliegues a que las circunstancias obligan sin que por ello influyan gran cosa en el objetivo final de la campaña.

El fin táctico de los rusos está visto que es el apoderarse de la línea del Vistula en su recorrido alemán, como base de la invasión por el centro. Todos los partes en que se nos hablaba de la Silesia han quedado sin confirmación, cosa natural, pues no es posible que los rusos avancen por dicho territorio en tanto no consigamos ocupar a Graocovia.

Las fuerzas rusas se apoyan hoy por esta parte en Vieln y en Kalich, poblaciones rusas y por lo tanto no han pisado todavía territorio alemán. Y más al norte se combate en Vioclavek, sobre el Vistula, población rusa también y punto enlazado con Plok por la línea del río, desde donde parte en línea recta hasta Soldau, centro de las operaciones en que el combate se ha hecho más reñido. De Soldau a Jöhansburg, territorio prusiano, pueden afirmar los rusos que tienen cubierta su línea de invasión. Operan allí en territorio enemigo, aunque dichas poblaciones están sobre la frontera y no en el centro de Prusia como se empeñan las oficinas del cable en hacernos creer.

RABELL EMULSION CREOSOTADA

Dr. Enrique Fortún

Dr. V. de la Guardia

Dr. Manuel Delfín

Dr. C. Desvernine

Dr. F. Grande Rossi

DIARIO DE LA GUERRA SUCESOS

Viene de la primera plana

Si era impropicio el desembarco, debieron aceptar las órdenes dadas y explicar unos y otros el por qué de las repectivas conductas. Si los oficiales americanos se creyeron ofendidos, pudieron pedir explicaciones omitiendo la amenaza del comandante del buque, cosa impropia antes de conocer el verdadero alcance de la actitud de los turcos.

Un cañonazo desde posición fija en la costa es tan certero que la lanchita hubiera volado por los aires. Se ve claramente que el disparo fué un aviso y nada más. ¿A qué, pues, crear una situación difícil cuando al gobierno americano le importaba el mezclarse en la actual contienda?

Posición más airosa que la que ocupa el gobierno de Washington no hay otra. Le capacita para oportuna intervención y lo presenta como un poder real que habrá de pesar en el mañana cuando un Congreso legisle sobre las condiciones de paz. Y siendo Mr. Wilson el jefe de Estado a quien se dirigen los beligerantes en sus quejas respectivas, es reconocerle una suprema autoridad de la que no debiera despojarse por intemperancias del comandante del "Tennessee" o por mala interpretación en el cumplimiento de las órdenes del jefe de la fortaleza turca.

Un caso semejante ocurrió en Méjico y nada han sacado los Estados Unidos a excepción de una enemiga de los mejicanos y de los millones que representa la ocupación de Veracruz. Esto es, si son ciertas las noticias que transmite el cable. Que bien pudiera ser que un celoso corresponsal pusiese en boca del comandante del "Tennessee" palabras que este señor no haya pronunciado.

Porque el cable no se para en barra y dispara con cañones de 42. G. del R.

EN UN INGENIO En La Purísima Concepción ingresó ayer para ser asistido de heridas leves Casimiro Maylin y Baulina, las cuales dice se las causó al estar trabajando en el ingenio "Sant Gertrudis, en Banaguajiles.

EN UNA CHALANA El mariner Manuel Gómez Roye, sufrió quemaduras menos graves al darse un golpe en la cabeza y caerse sobre un anafe en la chalana "Catalina," en los muelles de Tallapiedra.

DE LA CAMA Sabiendo Santos Benítez Rico, vecino de la quinta "Infanzón," que estaba reclamado por infracción Sanitaria, se presentó en la 11a. Estación quedando en libertad por haber prestado la fianza señalada.

MUTUALENTE Concepción González Cárdenas, y Eulogia Leses Valladares, vecinas ambas de San José 111, se acusaron en 7a. Estación de haberse insultado mutuamente.

RABANITOS El menor Manuel Andrade Viamonte, de Neptuno 243, fué detenido por el vigilante 863, por haberle hurtado a José Mestre Cuzco, de San Lázaro 370, varios mazos de rábanos.

EN "CHICAGO" En el café "Chicago," sita en Belascoain y San José, fué arrestado por sostener una reyerta, Felipe García Sofobre, de Estrella 27. El contrincante de García logró fugarse.

UN INIDORO Al doctor José Manuel Domínguez, le hurtaron un inodoro valuada en veinte pesos, de una casa de su propiedad que está situada en Encarnación entre Flores y Serrano. Dicha casa está desahuyada.

Recordarán nuestros lectores que dijimos cuando la retirada del Vistula de los alemanes, que tal vez los rusos se vieran obligados a retroceder de nuevo aunque posteriormente avanzasen. El retroceso es evidente en unos puntos y en otros han tenido que detener el avance. Son azares de la guerra que hay que dar por descontados, pues el mismo Napoleón, en sus geniales concepciones, anotaba en el capítulo de lo imprevisto estos repliegues a que las circunstancias obligan sin que por ello influyan gran cosa en el objetivo final de la campaña.

El fin táctico de los rusos está visto que es el apoderarse de la línea del Vistula en su recorrido alemán, como base de la invasión por el centro. Todos los partes en que se nos hablaba de la Silesia han quedado sin confirmación, cosa natural, pues no es posible que los rusos avancen por dicho territorio en tanto no consigamos ocupar a Graocovia.

Las fuerzas rusas se apoyan hoy por esta parte en Vieln y en Kalich, poblaciones rusas y por lo tanto no han pisado todavía territorio alemán. Y más al norte se combate en Vioclavek, sobre el Vistula, población rusa también y punto enlazado con Plok por la línea del río, desde donde parte en línea recta hasta Soldau, centro de las operaciones en que el combate se ha hecho más reñido.

De Soldau a Jöhansburg, territorio prusiano, pueden afirmar los rusos que tienen cubierta su línea de invasión. Operan allí en territorio enemigo, aunque dichas poblaciones están sobre la frontera y no en el centro de Prusia como se empeñan las oficinas del cable en hacernos creer.

En resumen; que no hay ninguna plaza fuerte tomada; que la línea de fortificaciones está aun a retaguardia del ejército alemán; y que los triunfos moscovitas por esta parte no justifican la masa de soldados allí concentrada ni el tiempo que llevan empujando hacia el noroeste.

Y cuanto al centro y al sur de la frontera alemana, se combate en territorio ruso, siendo más importante el avance alemán en Rusia, que el avance ruso en Alemania.

La cuestión de las lanchitas de desembarco está dando juego en la escuadra americana y poniendo en aprieto al gobierno de Washington. En Turquía ha ocurrido con la lancha del "Tennessee" lo mismo que en Méjico cuando pretendieron desembarcar unos oficiales americanos en zona prohibitiva.

Advertisement for R. I. P. LA SEÑORA María López de Zabala FALLECIO EL 22 DE OCTUBRE ULTIMO. En la Iglesia del Santo Angel, el día 20 del actual, a las nueve de la mañana, se verificarán solemnes honras por el descanso eterno de su alma.

HABANERAS

Viajeros.
¡Cuántos que vuelven!
Ya se halla nuevamente entre nosotros, de regreso de Nueva York, el distinguido caballero Ignacio Almagro.
Próximo está a llegar, a bordo del Alfonso XII, el presidente del Casino Español.
Regresa de España.
El Montevideo, que se espera en la Habana el primero de Diciembre después de rendir larga travesía, trae un pasaje numeroso.
Cuéntase entre éste una dama de tan alta distinción como Mercedes Duran de Goicoechea, la esposa del caracterizado senador pinareño y hacendado muy conocido que es dueño del gran ingenio Pilar, en Artemisa.
Viene con sus hijas.
Entre éstas, la adorable Nené Goicoechea, señorita de la alta sociedad y tan bonita como distinguida.
Viene en el Montevideo un amigo cuya ausencia en Barcelona habiase prolongado por algún tiempo.
Me refiero al señor Jaime Fargas, figura saliente de nuestra colonia cubana y condeño de los antiguos y famosos almacenes de La Sociedad, en la calle de Obispo.
Acompaña al señor Fargas su esposa, Carmelina Torriente, dama tan interesante y tan distinguida.
Y estarán de nuevo entre nosotros, en plazo próximo, los Marqueses de Pinar del Río, los Marqueses de San Miguel de Aguayo, el Ministro del Brasil con su señora, la joven dama Teté Larrea de Prieto, los simpáticos esposos Hortensia Scull y René Morales y tres matrimonios más, tan distinguidos como Hemelina López Muñoz y Juan A. Literas, Lolé Larrea y Ernesto Sarrá y Mercedes Montalvo y Eloy Martínez.
El señor Victoriano Bancos y su bella hija Teté regresarán próximamente.
De Nueva York se espera a los señores Miguel Mendosa, Guillermo de Zaldívar y Rafael Abreu.
Y más, muchos más...

Algunas despedidas.
El nuevo Ministro de Cuba en la Argentina, doctor Benjamín Giberga, saldrá en breve para su destino.
Sale para Nueva York, quizás este sábado, el joven cronista de El Día.
Y nos dará pronto su adiós el ilustrado ingeniero e importante contratista señor Rafael M. de Arozarena, un hombre culto, muy sociable, que se ha hecho distinguir en la temporada como yachtmán decidido.
El señor Arozarena es personalidad saliente en Méjico.
Mejicana es su esposa, la señora de las principales familias de la sociedad azteca.
Dama de la más alta cultura reúne en su palacio la señora Landero de Arozarena, a lo más encumbrado del mundo social, político y literario.
Va el señor Arozarena a Nueva York, donde tiene casa y tiene automóvil, y donde está educándose su hijo Rafaelito.
Ausente permanecerá solo varios días para retornar después a su residencia de la Ceiba, visitada a ca-

Unión Comercial de Casas de prestamos y compra-venta

Anoche tuvo efecto, como estaba anunciada, la junta general ordinaria y extraordinaria de la Unión Comercial de Casas de prestamos y compra-venta, en la casa Suárez 45.
Presidió el acto el señor Manuel Canelo, fungiendo de secretario el señor F. Gruero Rivero.
Fueron aprobados el acta de la sesión anterior y los informes de la Directiva y del Abogado Consultor.
En la sesión extraordinaria el señor Benigno Varela, Vicepresidente de la Sociedad y ponente de la Comisión de reforma del Reglamento, dió lectura al proyecto citado, artículo por artículo, siendo aprobado por unanimidad y acordándose un voto de confianza a la Comisión para que lo examine y le dé estudio.
Concurrieron al acto las representaciones de las siguientes casas: F. Quintana, López y Canelo, Benigno Varela, Gaspar Villarino, Bahamonde y Hermano, Bernardo González, Canelo y Hermano, Trigo y Hermano, José Puentes, Manuel Pardo, José P. Rouco, M. Guzmán, Díaz y Díaz, Ricardo Rivera, López y Hermano, Pico y Otero, Ricardo Pena, Jesús Pernas, Ángel Vázquez, Plácido Pena, Penabaz y Hermano, Rodríguez y Compañía, Carlos Roca, Jesús Cao, Sebastián Rouco, Cabarcos y Bahamonde, Francisco Gruero, Cal Hermano y Compañía, Luege y Hermano, Prieto y Gato, Manuel Verez, José Rouco y Hermano, Pardo y Hermano.
Las juntas demuestran cada día más el entusiasmo de los asociados. Estos se han dado cuenta de las ven-

HOY, STA. ISABEL, HOY.

DULCES. NOVEMBRE. DULCES.
HELADOS. 19. HELADOS.
LICORES. JUEVES. LICORES.
SANTA ISABEL

Obsequie a sus amistades como es debido. Vea el extenso y variado surtido de

LA FLOR CUBANA, GALIANO Y S. JOSE

Agua de Colonia PREPARADA con las ESENCIAS del Dr. JOHNSON más finas

EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO

De venta: Droguería Johnson, Obispo, 30, esq. a Aguiar

Espectáculos

da momento por personajes mejicanos del más elevado rango que a su paso por la Habana encuentran en aquella casa un amigo amable, hospitalario y espléndido.
¿Alguna despedida más?
El caballeroso Ministro de la Argentina y su elegante esposa, Beatriz Zubizarreta de Fonseca, que dedican estos días a dar su adiós a las numerosas amistades que cuentan entre nuestra mejor sociedad.
Embarcan el lunes.
De vuelta de la temporada.
El señor Felipe Romero y su esposa, la siempre bella Josefina Herrera, han regresado a su mansión del Prado después de prolongada estancia en El Aguila, la hermosa finca del Cotorro de este matrimonio tan simpático y tan distinguido.
Viene enfermo el señor Romero.
Una luxación en el pie izquierdo que lo obliga a un reposo absoluto y que hará necesaria la intervención quirúrgica.
Mis votos por su restablecimiento.

En perspectiva...
Se hacen los preparativos para una boda que se celebrará en Diciembre. No es otra que la de María Josefa Gisbert, la gentil y graciosa señorita, y el señor Manuel Carballeda.
Boda simpática.

Una nota triste.
Llega de España comunicándonos el fallecimiento de un amigo, Enrique de Cárdenas y Calvo, que baja a la tumba en plena juventud, cuando debía sonreírle todas las felicidades después de unir su suerte a la elegida de su corazón, la bella dama Emelia Aguilera, con quien contrajo matrimonio hace apenas un año.
Desde Santander, donde se encontraban los jóvenes esposos dispuestos a regresar a la Habana, llegó ayer la fatal nueva.
Pobre Enrique!
De vuelta.

La cuestión del tabaco

CONFERENCIA
Por disposición del Secretario de Agricultura, dará el Inspector General del ramo, señor Francisco B. Cruz, una conferencia el domingo 22 del presente mes a las 2 p. m. en la finca "Majín" del término Municipal de Artemisa.
El tema de la conferencia será: "Fertilización de los terrenos que se dedican al cultivo del tabaco".
Sepáran los cultivadores de tabaco de la Comarca de Partido.

SULFATO DE POTASA
En la Secretaría de Agricultura se facilitó ayer a la prensa para su publicación, el siguiente aviso de la Inspección General:
"Serán antecedentes que obran en esta Oficina se ha importado por el puerto de la Habana en estos últimos cuatro meses, una cantidad crecida de Sal de Stassfurt, o Sulfato de Potasa de bajo grado, cuyo elemento usado en el cultivo del tabaco pudiera afectar la buena combustibilidad de la rama cosechada, por la gran cantidad de cloruros y magnesia que contiene.
Lo que se hace público para conocimiento de los cosecheros de tabaco a los cuales se les recomienda no adquieran Sulfato de Potasa del comercio sin el correspondiente análisis de garantía".

PLACER DE LAS MADRES
Producir un placer a un hijo es el goce más preciado de una madre. De ahí el éxito extraordinario del bombón purgante del doctor Martí, porque todas las madres le ofrecen un bombón, que aquel gusta y sin darse cuenta es purgado. Se vende en su depósito "El Crisol," Neptuno y Manrique y en todas las boticas.

Notas de Regla

EL SR. VIDAURRAGAZA
Ya se encuentra en este pueblo el señor Víctor Vidaurragaza con su distinguida esposa la señora Felo, después de dos meses de agobiado viaje por distintos pueblos de Bélgica.
Acompañan a los distinguidos esposos varios familiares de la señora Felo, de nacionalidad belga.
Sean bien venidos.
BAUTIZO
En la tarde del domingo recibió las aguas bautismales el gracioso niño Antonio Rufino Casa, hijo de los apreciables esposos Casas-Herrera.
Apadrinaron al nuevo cristiano la señora Blanco Oscar, viuda de Fernández, y su hijo Oscar Fernández.
El acto tuvo lugar en la mayor intimidad, a causa del reciente luto que guarda la madrina.
Felicidades.

NECROLOGIA
El sábado 14 se efectuó el sepelio de la señora Matilde González viuda de González, madre de nuestro distinguido amigo el probo empleado de la Havana Electric, José María González.
Nútrida manifestación de duelo patentizó los afectos merecidos de la distinguida dama.
En la necrópolis, el señor José M. Barrios, sobrino de la desaparecida, despidió el duelo.
Nuestro pésame.

A los 73 años de edad falleció el sábado 14 el señor Manuel Paz, jefe de una distinguida familia de esta localidad, y persona de reconocida honorabilidad.
El sepelio se efectuó en la mañana del domingo, a cuyo acto concurrieron representaciones de todas las clases sociales.
Sirva esta nota necrológica como reiteración de nuestro sentido pésame a los estimados familiares del desaparecido.
PIERRO COYULA
El señor A. Fierro Coyula ha fijado su residencia en la casa calle de Máximo Gómez número 62.
Lo celebramos.
El Corresponsal.

TRAJES, CHALES, ABRIGOS,

TAFETANES, TERCIOPELOS BORDADOS, FANTASIAS PARA ADORNOS, TELAS EXQUISITAS.

TODO del mejor gusto, lo más elegante, lo más nuevo, se exhibe en los amplios salones de

"EL ENCANTO"

en sus respectivos departamentos.

TODO cuanto ha producido la moda, tiene representación en esta acreditada casa, que por algo es la predilecta de toda DAMA.

Señora:

Nuestro local es céntrico; fácil le es venir a verlo, y de seguro que si Vd. antes de efectuar sus compras, para la estación, ve lo que hay en esta casa, habrá obtenido una economía de consideración y poseerá Vd. la seguridad de que sus vestidos son ajustados a la más exigente de las modas.

"EL ENCANTO" Solís, Hno. y Ca., Galiano y San Rafael.



VARIADOS ESTILOS EN MUEBLES ARTÍSTICOS
JOSE BELTRAN BELASCOAIN 41%
ENTRE NEPTUNO Y CONCORDIA

La Caja de Ahorros del Centro Gallego

Ayer por la tarde tuvimos el gusto de recibir la visita de nuestros distinguidos amigos don Manuel Santeiro y el Ldo. D. José López Pérez, quienes además de participarnos que la Caja de Ahorros de los socios del Centro Gallego ha quedado instalada en el nuevo edificio de aquella Sociedad, nos hicieron presente su gratitud por la campaña que el DIARIO DE LA MARINA ha hecho en pro de la unión entre las dos respetables sociedades Centro Gallego y Caja de Ahorros, momentáneamente distanciadas, unión que queda patentizada con la instalación de la segunda de las entidades sociales en el magnífico local de la primera, verdadero Palacio de concordia que cobija cuanto significa vitalidad gallega en Cuba.
Nosotros agradecemos la visita de nuestros distinguidos amigos señores Santeiro y López Pérez, y las palabras de afecto que nos dirigieron; y hoy, como siempre, estamos dispuestos a procurar que la unión entre todos los miembros de la laboriosa y honrada colonia gallega sea efectiva y duradera. En este terreno pensamos seguir siempre, porque creemos que es el indicado; y en él nos encontrarán cada vez que de suavizar aperezas se trate.
Parto al Centro Gallego como a la Caja de Ahorros damos nuestra enhorabuena por el feliz término de las divergencias que los distanciaron momentáneamente.

CASAS BIEN PUEST SA

Las casas de personas distinguidas, las llaman la atención por lo bien puestas, son las amuebladas con los elegantísimos muebles que vende el señor José Beltrán, Belascoain 41%. Estos muebles se venden a precios razonables.
Han fallecido:
En Matanzas, la señora Rita Estela Zayas de Zayas.
En Camagüey, la señora Belén García del Toro y Mariana Martínez de Martínez.
En Guantánamo, don Manuel Castellanos Abreu.
En Santiago de Cuba, don Alfredo Sampera Bartlet, antiguo empleado del Banco Industrial.

PARA CAMISAS

Solís acaba de recibir las corbatas de última moda de la mejor fábrica del mundo; única casa que las tiene hoy en la Habana, es lo más elegante que se conoce, véalas.
O'Reilly y S. Ignacio.
C 4760 alt. 15-7 no.

LA TISIS

en el último período es incurable; en los primeros se cura siempre con el Jarabe GAIATHIOL compuesto del doctor ROUX, es un gran tónico del corazón, suprime la expectoración, quita la TOS, despierta el apetito y nutre el enfermo.
Es humanitario aconsejar a los enfermos no pierdan el tiempo sin probar con un frasco. Agencia y Depósito:
En Droguerías y Ríola 99, se vende.

CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA

Secretaría
Dispuesto por la Junta Directiva efectuar el canje de recibos provisionales del Empréstito de 100,000 pesos oro español, realizado entre los señores socios para adquisición del Edificio Social, por Bonos, Serie B, su valor nominal 100 pesos oro, conforme a la escritura de 9 de Agosto de 1912; se hace público por este medio que el aludido canje continuará efectuándose ante una Comisión de la Directiva los lunes, miércoles y viernes de cada semana durante los meses de Noviembre actual y Diciembre próximo, de ocho y media a diez de la noche.
Los interesados que concurran a efectuar el Canje, tendrán que acreditar documentalmente el carácter y representación que ostenten.
El Cupón número 3, correspondiente a dichos Bonos y cuyo importe es de 2.25 pesos oro español por cada uno, se satisface por las Casas de Banca de los señores N. Gelats y Compañía e Hijos de R. Argüelles, Habana, Noviembre 1 de 1914.
Ramón Armada Teijeiro, Secretario.

CALZADO MARCA "PONS Y COMPAÑIA"



El mejor que se conoce

De venta en todas las buenas peleterías de la República al por mayor Exclusivamente:

Turró y Ca., - Cuba, 61
C 4462 alt. 22-0

Algo que debe saberse sobre el Vello

(Viene de la primera plana)
Fantasmas de humo....
tantes, que retrocedieron. Pero retrocedieron para volver, y pocos instantes después los teníamos otra vez encima.
"Avanzaban en orden cerrado, apretados, revueltos, y venían hacia nosotros con los ojos y la boca desmesuradamente abiertos, los bigotes erizados y sin pronunciar una palabra, ni lanzar un grito. Sus uniformes de color gris verdoso les daban el aspecto de fantasmas de humo vistos en la noche. Cuando llegaban al borde de la trinchera, percibíamos su respiración jadeante, les oíamos rechinar los dientes. Nosotros, al toque de la corneta, saltábamos sobre el parapeto, sucios, enlodados, cubiertos de sangre y de barro, y nos lanzábamos sobre ellos a la bayoneta. El espectáculo era tremendo: semejava un combate entre fantasmas de humo y caricaturas de fango. Ellos nos hacían muy poco daño con sus bayonetas; se limitaban a empujarnos, a aplastarnos bajo el peso de su número, siempre creciente. Por nuestra parte, se nos caían los brazos a fuerza de esgrimir nuestras "rosalías"; los rechazábamos, los perseguíamos; pero todo era inútil; a los cinco minutos volvíamos a la carga. Aquella lucha era espantosa.
"Un joven soldado, cerca de mí, cansado de dar bayonetas y de ver que los alemanes, que parecían disponer de reservas inmensas volvíamos siempre al ataque, gritó desesperado: "¡Pero es que éstos no se acaban nunca!" Nuestra trinchera estaba llena de cadáveres, alemanes y franceses, confundidos y revueltos entre la sangre y el fango. Y entre tanto seguía lloviendo. Y este combate horrible, sin ejemplo, se prolongó durante cinco horas (!) y no terminó sino cuando, abrumados por el número, tuvimos que retirarnos y abandonarles aquello inmund: zanja, llena de muertos.
"Yo recibí el balazo que me puso fuera de acción cuando ya nos retirábamos a otra trinchera. Después he sabido que a la mañana siguiente nuestras tropas, por medio de un violento contra-ataque, recuperaron el terreno que habíamos perdido."

OBRA NUEVA

Nuevo diccionario de la lengua castellana, editado por la casa Saturnino Calleja.
Edición económica. . . . \$ 1.50
" corriente. . . . " 2.00
" de lujo. . . . " 3.00
Precios para el interior en moneda americana, libras de franqueo.
LIBRERIA DE JOSE ALBELA
Belascoain 32-B, Habana
Teléfono A-5893. Apartado 511.

CAFE CONCIERTO MERCURIO

VAUDEVILLE
ZANJA, NUMERO 35
Salón de baile.—Función diaria.—Abierto toda la NOCHE
c. 4424 alt. 30-17-0

PROFESIONES MEDICOS

Doctor G. Casariego
Consultas de 12 a 1 y de 3 a 6
Consultas de 3 a 6 p. m. Obispo 75, altos.

Doctor Hernando Seguí
CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Dr. B. Oyarzún
Jefe de la Clínica de venéreo y sífilis
de la Casa de Salud "La Beneficencia," del Centro Gallego.

Dr. Gabriel M. Landa
Nariz, garganta y oídos. Especialista
del Centro Gallego. Hospital N.º 1.

Dr. Jose A. Presno
Catedrático por posición de la Facultad
de Medicina, Cirujano del Hospital N.º 1.

Doctor P. A. Venero
Especialista en las enfermedades
genitales, urinarias y sífilis.

Dr. A. Portocarrero
OCULISTA
CONSULTAS PARA POBRES:
\$1.00 al mes, de 12 a 2.

Erasmus Regieiteros
Gustavo Alonso Castañeda
Isidoro Corzo
ABOGADOS

A. J. DE ARAZOZA
ABOGADO
REINA, número 57

Doctor Luis Ignacio Novo
ABOGADO
Bufete: Cuba, 43, Teléfono A-5937

Ldo. Alvarez Escobar
ABOGADO
Empedrado 30. De 1 a 5. Teléfono
A-7347.

ALQUILERES
CASAS Y PISOS
11, ENTRE L Y K, VEDADO.

En Mariano, "La Lisa"
Se alquila un hermoso local, frente
a la calzada, propio para establecimiento
de ropa u otro similar.

SE ALQUILA, en diez centenes, este
chalet, moderno, con tres cuartos
altos y demás comodidades en el
bajo. Informan: Teléfono I-1024.

SE ALQUILA, en diez centenes, esta
casa número 11-A, con portal, sala, dos
habitaciones, cocina, servicios sanitarios,
patio, etc. Todo de nueva
construcción. Enrique Sagastizábal,
er. Mariano, Real, 15, "La Lisa."
Teléfono 72-26.

SE ALQUILA, en siete
centenes, la casa Quinta,
67, entre A y B, Vedado,
con sala, comedor,
cinco cuartos, dos
patios, jardín, cocina y
baño. La llave al lado.
Su dueño: Concordia,
86, bajos.

EN NUEVE CENTENES, SE ALQUILA
los bajos de Campanario,
138, entre Salud y Reina, de moderna
construcción; compuestos de
sala, sala, comedor al fondo, cuatro
cuartos, cuarto de criados y demás
servicios. La llave en el principal.
Informes: Julio A. Aroos, Ma-
león, 29, altos. Teléfono A-7038.

Dos salones criados, con balcón
a Obrajía y San Ignacio, propios
para oficina o comisionista con
muestrario, en Obrajía, 22, altos.

SEALQUILA la casa
Cárdenas, 62, cerca de la
Estación Terminal. Precio:
8 centenes y dos meses
en fondo. La llave en la
barbería de la esquina.
Su dueño: Concordia, 86,
de 1 a 3 y de 7 a 9 de la
noche.

MONTE, 211
Se alquilan los altos de esta
casa, acabados de pintar, con seis
cuartos, comedor, sala y antecor-
ridor. En el número 215, se-
cción "El Edén", e informan en
O'Reilly, 102, altos. De 8 a 11 a. m.
y de 2 a 4 p. m. Sr. López Oño. Te-
léfono A-8980.

SE ALQUILA LA ESPLENDIDA
casa calle 4, esquina a 15, con
8 habitaciones-dormitorios, dos de
aseo con todas las piezas sanita-
rias modernas, 4 cuartos para cria-
dos, garage y caballerizas. Precio:
\$180 moneda oficial. Informan
en la oficina de América, Galiano,
113. Teléfono A-3970. Puede verse
a todas horas.

SE ALQUILAN en la calle
17 número 15, entre
L y M, un precioso chalet
de dos pisos, con mu-
chas comodidades, tres
baños, garage, jardín,
luz eléctrica con sus
lámparas colocadas. La
llave al lado. Su dueño
Concordia 86.

SE ALQUILA O SE VENDE la
casa San Isidro, 47, propia para
oficina, tres cuartos y servicios.
Comedor y 4 cuartos. La llave: Pau-
la, 63. Informes: Carmen, 22, al-
tos. Teléfono 17394 20 n. t.

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE
Consultado, num. 63. Sala, recibidor,
5 grandes habitaciones, dos
para criados, con todo el servicio.
Informan y la llave en los bajos y
en el Convento de Santa Clara,
Cuba, entre Luz y Santa Clara,
17340 25 n. t.

SE ALQUILAN
Zanja, 126 1/2, esquina a Aramburo,
altos, compuestos de sala, co-
medor, cuatro cuartos y servicios.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

GRAN Ocasión. PARA HOM-
bre solo, se alquila una habitación
en casa particular, cerca del foco
comercial, calle Luz, num. 8, altos,
muy barata, con todos sus ser-
vicios, luz eléctrica. Precio conveni-
ente. Para más informes, venga
a verla o diríjase por teléfono
A-8938, en la misma.

EN CASA PARTICULAR Y DE
moralidad, se alquila una o dos
hermosas habitaciones, a matrimo-
nio o a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN DOS HERMO-
sas habitaciones altas, bien ventila-
das, a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

GRAN Ocasión. PARA HOM-
bre solo, se alquila una habitación
en casa particular, cerca del foco
comercial, calle Luz, num. 8, altos,
muy barata, con todos sus ser-
vicios, luz eléctrica. Precio conveni-
ente. Para más informes, venga
a verla o diríjase por teléfono
A-8938, en la misma.

EN CASA PARTICULAR Y DE
moralidad, se alquila una o dos
hermosas habitaciones, a matrimo-
nio o a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN DOS HERMO-
sas habitaciones altas, bien ventila-
das, a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

GRAN Ocasión. PARA HOM-
bre solo, se alquila una habitación
en casa particular, cerca del foco
comercial, calle Luz, num. 8, altos,
muy barata, con todos sus ser-
vicios, luz eléctrica. Precio conveni-
ente. Para más informes, venga
a verla o diríjase por teléfono
A-8938, en la misma.

EN CASA PARTICULAR Y DE
moralidad, se alquila una o dos
hermosas habitaciones, a matrimo-
nio o a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN DOS HERMO-
sas habitaciones altas, bien ventila-
das, a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

GRAN Ocasión. PARA HOM-
bre solo, se alquila una habitación
en casa particular, cerca del foco
comercial, calle Luz, num. 8, altos,
muy barata, con todos sus ser-
vicios, luz eléctrica. Precio conveni-
ente. Para más informes, venga
a verla o diríjase por teléfono
A-8938, en la misma.

EN CASA PARTICULAR Y DE
moralidad, se alquila una o dos
hermosas habitaciones, a matrimo-
nio o a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN DOS HERMO-
sas habitaciones altas, bien ventila-
das, a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

GRAN Ocasión. PARA HOM-
bre solo, se alquila una habitación
en casa particular, cerca del foco
comercial, calle Luz, num. 8, altos,
muy barata, con todos sus ser-
vicios, luz eléctrica. Precio conveni-
ente. Para más informes, venga
a verla o diríjase por teléfono
A-8938, en la misma.

EN CASA PARTICULAR Y DE
moralidad, se alquila una o dos
hermosas habitaciones, a matrimo-
nio o a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN DOS HERMO-
sas habitaciones altas, bien ventila-
das, a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

GRAN Ocasión. PARA HOM-
bre solo, se alquila una habitación
en casa particular, cerca del foco
comercial, calle Luz, num. 8, altos,
muy barata, con todos sus ser-
vicios, luz eléctrica. Precio conveni-
ente. Para más informes, venga
a verla o diríjase por teléfono
A-8938, en la misma.

EN CASA PARTICULAR Y DE
moralidad, se alquila una o dos
hermosas habitaciones, a matrimo-
nio o a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN DOS HERMO-
sas habitaciones altas, bien ventila-
das, a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

GRAN Ocasión. PARA HOM-
bre solo, se alquila una habitación
en casa particular, cerca del foco
comercial, calle Luz, num. 8, altos,
muy barata, con todos sus ser-
vicios, luz eléctrica. Precio conveni-
ente. Para más informes, venga
a verla o diríjase por teléfono
A-8938, en la misma.

EN CASA PARTICULAR Y DE
moralidad, se alquila una o dos
hermosas habitaciones, a matrimo-
nio o a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN DOS HERMO-
sas habitaciones altas, bien ventila-
das, a personas mayores, en Sol,
n.º 109.
17414 20 n. t.

SE ALQUILAN EN AMARGURA,
16, tres habitaciones altas, con
vista a la calle, juntas o separadas,
e dos centenes. Hay interiores más
baratas. Informan en la misma.

VENTAS FINCAS

OPORTUNIDAD
Se vende un solar 9-67 x 47-17,
en Rodríguez y Dolores. Se deja
parte en hipoteca. Informan en la
bodega. Teléfono I-2722.

SOLAR, EN LA CALLE G. EN-
tre 19 y 21. Vedado. Se vende en
este bien situado lugar un solar
yermo, de 10 metros de frente por
50 de fondo. Informes: Julio A.
Aroos, Fación, num. 4, de 3 a 5 de
la tarde. Teléfono A-7627.

ENTRE EL PARQUE CENTRAL
y Gallano, calle de Nep-
tuno, se vende una casa
de esquina, de alto y bajo,
con establecimiento,
renta 24 centenes; pre-
cio: \$13,000, no tenien-
do que entregar de con-
tado más que \$4,500.
Concordia 86, de 1 a 3.

Domingo García
Apente de Negocios en general.
Vende y compra casas, terrenos
y todo clase de establecimien-
tos. Da dinero en hipotecas en
todas cantidades, con módico in-
terés. Se guarda reserva. Café "Al-
bani", de 9 a 12 y de 3 a 7. Habana.
16743 24 n. t.

Se vende se alquila
en 35 centenes, la casa
CALLE 15, ESQUINA
a C, VEDADO, con sa-
la, sala, seis cuar-
tos, hall, comedor,
portal corrido; tenien-
do además jardín, ga-
rage y cuartos para la
servidumbre. Informa
Antonio G. Solar,
Aguacate 128. Telé-
fono A-3506.

GANGA. SE VENDE, EN DO-
lores, 10, entre Delicia y Buena-
ventura, una casa con sala, co-
medor, tres cuartos, sanidad completa
y una cuartera con doce habita-
ciones; todo renta \$100, en \$6,500
americano. Trato directo. Informa-
ción en la misma. Tel. I-1082.

Terrenos en el Vedado
Se venden, calle Linea, carros, en
parcelas, desde 300 metros con
frente 11 o más de acera sombra;
ventas contada, parte plazos; tam-
bién se venden por casas Habana
o fincas campo. Empedrado, 47,
de 1 a 4. Juan Pérez. Teléfono
A-2711.

SE VENDE UNA LECHERIA
en calzada de mucho tránsito; ven-
ta de 18 a 20 pesos diarios; se ven-
de en \$600; es ganga. Informes: Car-
men, 22, altos, izquierda, o en Vi-
ves, número 65.

¡LIQUIDACION!
Aprocheven ganga. Se realizan
todas las existencias de la casa de
Préstamos situada en Monte, 503,
esquina de Tejas. Esta casa, en lo
sucesivo, se dedicará exclusivamen-
te a la confección de muebles
finos (modernistas), motivo por lo
que realiza las existencias que hoy
tiene, lo mismo que prendas, ropas
e infinitad de objetos. No olvidar-
se: Monte y Tejas. Francisco
Gruelro.

JUAN PEREZ
Empedrado, 47, de 1 a 4. Tel. A-2711
Para comprar casas, a PEREZ.
Para vender casas, a PEREZ.
Para comprar solares, a PEREZ.
Para vender solares, a PEREZ.
Para comprar fincas de campo, a
PEREZ.
Para vender fincas de campo, a
PEREZ.
Para tomar dinero en hipoteca, a
PEREZ.
Los negocios de esta casa son
serios y reservados.

En \$7,500 se venden
dos casas en el Vedado;
están ganando 14 cen-
tenes, cada una con sala,
cinco cuartos, comedor,
dos patios, baño, cocin-
a, jardín y portal. Con-
cordia, 86, de 1 a 3.

ESQUINAS MODERNAS
Vendo varias, con establecimien-
to, en buenos puntos, dando una
renta del 10 al 12 por 100, algunas
de ellas tienen contrato. Empeda-
do, 47, Juan Pérez, de 1 a 4. Te-
léfono A-2711. 14832 26 n. t.

MUEBLES Y PRENDAS
HORROROSA LIQUIDACION
por traslado del local, se realizan
todas las existencias en la casa de
préstamos, "Los dos Hermanos",
situada en Aguilá, 188, consistente
en prendas de oro y brillantes, y
de sartido de cadenas de señoras,
que se realizan por la cuarta parte
de su valor; en ropa de toda clase
para señora y caballero y un in-
menso surtido en muebles que de-
tallamos a la mitad de su valor.
Visítanos y se convencerá. No ol-
vidarse: Los dos Hermanos, Aguilá,
188, esquina a Gloria.

Ruidosa Liquidación
de muebles, joyas y ropa, en la
casa de compra y venta LA CASA
NUEVA, propiedad de los señores
Guerrero y Lago, situada en la ca-
lle de Maloja, núm. 112, que es
quina a Campanario. En esta ca-
sa detallamos un inmenso surtido
de objetos con un 50 por 100 de
rebaja. Háganos una visita, y se
convencerá de las ventajas que
ofrecemos. No olvidarse que es en
la calle de Maloja, núm. 112. Te-
léfono A-7974.

CARTAS DE CATALUÑA

(Para el DIARIO DE LA MARINA)
Barcelona, Octubre 26.

La presunta declaración de la guerra
de nuestros vecinos los portugueses
al coloso germano ha producido en
Barcelona su efecto. Una porción de
teducos, trescientos o cuatrocientos,
altos, recios, rubios, pasan las Ram-
blas huyendo de las manifestaciones
de hostilidad de que probablemente
hubiesen sido objeto en la patria de
Camaens. Vienen aquí, en busca de
paz y de nuestra proverbial hospita-
lidad y para ver si hallan medio de
ir a engrosar las filas de sus herma-
nos.

Para aminorar en lo posible los
efectos del doloroso éxodo de estos
alemanes, entre los cuales hay mu-
chos sin recursos, el Cónsul germá-
nico en Barcelona ha arrendado al
Municipio el matadero antiguo de
Gracia a fin de proporcionar albergo
a los que carezcan de él.

A propósito de estos expatriados.
Tuvimos el otro día ocasión de ver
a dos de ellos delante de un kiosco
de periódicos de la Plaza de Catalu-
ña, contemplando la doble plana de
una ilustración que por obra y gra-
cia del dibujante mostraba los alre-
dores de una granja francesa, tea-
tro de uno de los infinitos episodios
de la inacabable batalla del Aisne.
Los alemanes, defendiéndose detrás
de árboles rotos, de paredes derru-
idas, de cureñas destruidas, hacían
un supremo esfuerzo de vida para
morir matando. Los dragones france-
ses, sobre soberbios caballos, unos
con sables, con tercerceros otros, re-
mataban aquel residuo enemigo a ti-
rro y a sablazos, y unos el dolor del
vencimiento y en el de los otros, el
rayo esplendoroso de la victoria.

Los alemanes de nuestra anecdota,
absortamente miraban la plana ilus-
trada, después de un rato cambiaron
una mirada de inteligencia como di-
ciendo:
—Ese dibujante se ha equivocado.
Y salieron marchando acompasa-
dos, militarmente, con el ritmo, el
método y la decisión que es base de
la marcialidad alemana.

Muley Hafid es nuestro huésped.
Su presencia arrogante, su andar
majestuoso, su barba negra que cir-
cunda el rostro cobrizo al que aso-
jan dos ojos medio dormidos, su
jaleco blanco y sus babuchas de
marroquí escarlata le darían el as-
pecto de un rey mago, si en vez de
ir en automóvil fuese montado en un
camello, con muchas cestas de jue-
guetes a uno y otro lado y bajo un
parasol portado por un nímida.

El ex-Sultán de Marruecos, lleva
su séquito reducido. No le acompaña
una sección de su harem, como cuando
el año pasado le vimos en Vichy.
Solo va con un intérprete del Minis-
terio de Estado, con su Secretario,
dos criados y un cocinero.

—Digame don Federico—pregunta-
mos al bondadoso e inteligente Sena-
dor señor Rahola—¿qué me dice usted
del "modus vivendi" entre Cuba
y España?
—Que los acuerdos propuestos por
la Comisión mixta al Gobierno de
aquella república hermana, han pro-
ducido aquí el mejor efecto.

—¿Y qué haremos para que ese
buen efecto produzca realidades?
—Pues sencillamente, dirigiémos-
nos lo hemos hecho, por medio de
las Cámaras de Comercio y demás
corporaciones económicas de Catalu-
ña, a nuestro Gobierno, exponiendo
la alta conveniencia de corresponder
a los deseos de Cuba, prestandole la
cooperación que de nosotros reclama
para dar salida a su tabaco.

—¿En qué forma?
—Gestionando que desaparezca la
prohibición del transbordo del tabaco
en nuestros puertos, mediante las
oportunas garantías para evitar abusos.
Ello podría ser base de compen-
sación a favor de nuestros produc-
tos agrícolas e industriales. Además,
obtendría señalado provecho nuestra
marina mercante, que lucraría con
los fletes de un tráfico susceptible
de desenvolvimiento.

—¿Y qué dice a esto nuestro Go-
bierno?
—Yo pienso preguntárselo en cuanto
se abran las Cortes y de paso le
llamaré la atención acerca de la po-
sitiva utilidad de activar las nego-
ciaciones con Cuba en los presentes
momentos y circunstancias.

—¿Y en relación con el puerto
franco?
B. FERRER BITTINI.

DINERO E HIPO-
TEGAS
DINERO EN HIPOTECA
Le facilito en todas cantidades,
en esta ciudad, Vedado, Jesús del
Monte y Carro, varias cantida-
des para el campo, en esta provin-
cia. Doyo dinero sobre alquiles y
segundas hipotecas. Empedrado,
47, de 1 a 4. Juan Pérez. Teléfono
A-2711.

DINERO EN HIPOTECA
en todas cantidades, al tipo más
bajo de plaza, con toda prontitud
y reserva. Oficina de MIGUEL F.
MARQUEZ, Cuba, 32, de 3 a 5.

ENSEÑANZAS
A la mujer laboriosa
Se enseña a bordar gratis, com-
prándose una máquina. Avíseme
por correo o llame al A-4940. Ga-
liano, 133; pregunte por José Ro-
dríguez Arias, empleado de "Sin-
ger"; dé su dirección y pasará a
venderle una máquina, al conta-
do o a plazos; tomo las de uso
a cambio de Arreos, las mismas por
dificiles que sean, a precios bari-
tos. Avíseme.

MISCELANEA
AGENCIA DE MUJADAS DE
PEDRO COLON, Maloja, núm. 59.
Teléfono A-8700. Habana. Carros
para el campo a precios módicos.
Especialidad en conducción de ma-
quina Veneciana y coches caudales.
Se garantizan los trabajos.

¿POR QUÉ TIENE USTED LA
luna de su espejo manchada, que
denota desgracia y dejadez? Por
poco dinero se la dejan nueva en
"La Veneciana" y coches caudales, número
23, entre Maloja y Sitios.

AUTOMOVIL
Se vende uno, marca
Cadillac, modelo 1914,
de muy poco uso. Pue-
de verse en la calle 4,
entre 21 y 23.

SE VENDE UNO, marca
Cadillac, modelo 1914,
de muy poco uso. Pue-
de verse en la calle 4,
entre 21 y 23.

Compra chucherías en todas par-
tes, tiene dos habitaciones del ho-
tel llenas de cajas, entre las que
abundaban las de juguetes; da propinas
espléndidas a cuantos le prestan el
más menudo servicio, pasa las horas
muertas detrás de los cristales de
su habitación y el público, ansioso
siempre de novedades, se estaciona
delante del Hotel para contemplar al
hijo de Mahoma, que con la mayor
indiferencia hacia cuanto le rodea se
desprezaba de vez en cuando y boste-
zaba, abriendo una boca inconmensu-
rable, enseñando el completo juego de
domino, compuesto solo de "blancas
dobles," que le sirve de dentadura.

Y los chicos y las mujeres, no ha-
bituados a ver gente mahometana en
la intimidad, dicen:
—¡Mira, mira quins badalls!

Los españoles, podremos no ser
previsores para los asuntos serios, pe-
ro en lo que respecta a política ma-
drugamos más que el gallo.
Faltan aún cinco meses para que
nuestras Diputaciones provinciales se
renueven y ya la gente bulle, habla,
cambia impresiones y "se orienta."
Hay que tomar posiciones, para cons-
tituir el bloque hegemónico, el grupo
cacique, que venza por el número y
se imponga por la fuerza.

Radicales, carlistas, conservadores,
liberales romanonistas y de todas las
demás coloraciones, no son sino ligeras
marionetas que bailan al son que
toca la música mancomunista, regida
sabía y honestamente por ese ce-
lebrezco que se llama Prat de la Ri-
ba. Su obra, la Mancomunidad, que
va dando frutos de indiscutible con-
veniencia para el país, atrae a todos,
a todos subyuga y de todos se apro-
vecha, en bien de Cataluña. Y las
marionetas, apodando su calificación
política con el adjetivo regionalista,
adoran al santo por la peana, adulan
a Prat de la Riba, buscan la leve
sonrisa del Presidente de la Manco-
munidad y esperan serle gratos por
mil artimañas que el grande y
poderoso señor les lance una pitirafa
en el futuro "encasillado" regional.

Naturalmente, Prat de la Riba, que
conoce a los hombres, toma de en-
tre los aduladores aquellos que le han
de servir para algo y a los demás los
deja con un palmo de narices en ju-
sto castigo a su inutilidad o a su per-
fidia.

Y nosotros nos preguntamos:
¿No será ésta una mala levadura
que adulterará el tiempo el gene-
roso pensamiento de la Mancomuni-
dad Catalana?
—Naturalmente, Prat de la Riba, que
conoce a los hombres, toma de en-
tre los aduladores aquellos que le han
de servir para algo y a los demás los
deja con un palmo de narices en ju-
sto castigo a su inutilidad o a su per-
fidia.

Una adivinadora anuncia que "lle-
va cuarenta y nueve años de éxitos";
otra, que "predice la vida entera, y
hasta fija fechas"; otra, "asegura
el éxito en una sola consulta"; es otra,
en fin, haciéndose cargo de las cir-
cunstancias, se ofrece a prestar sus
servicios "a precios reducidos mien-
tras dure la guerra." ¡Hay que ha-
cerse cargo de la situación económica!

Respecto al procedimiento de las
adivinatoras que se anuncian ahora
en los diarios franceses, aunque al-
gunas usan el magnetismo, las más
populares son partidarias del sonam-
bulismo y de la cartomancia, ésta
sobre todo.

La revelación del porvenir es de
gran interés siempre; pero más en
los actuales momentos de conflagra-
ción europea.
¿Quién no desea saber qué grupo
de naciones quedará vencido por el
módico precio de cinco francos?

TERRIBLE SORPRESA
M. Regnier, secretario general del
Instituto de París, creía que su hijo
había muerto en el campo de bata-
lla.

Días pasados cayó en sus manos un
periódico alemán recibido por vía
Suiza. Se puso a ojearlo y fué gran-
de su sorpresa cuando reconoció en
una fotografía de un grupo de priso-
neros franceses al hijo que creía per-
dido para siempre.

LA CIUDAD DE LEMBERG.
Lemberg es la capital de la ex-
tensa provincia austriaca de Galit-
zia; es residencia del Gobierno, y del
gobernador imperial, la autoridad au-
tónoma más alta del país. En Lem-
berg se reunía todos los años el Land-
tag de Galitzia, el solo cuerpo ar-
lamentario en que los polacos se en-
contraban en mayoría, y que se li-
llamaba no sin razón, "el único Land-
tag polaco." Es verdad que en ese
Parlamento tenían asiento también
algunos rutenos; pero los polacos con-
taban una mayoría de las tres cuartas
partes de votos, aun después de la
reforma electoral de 1914.

Lemberg era la residencia del alto
Tribunal judicial de Galitzia oriente
y de Bukovina. Ya se recordarán los
procesos de alta traición que se des-
arrollaron en Lemberg, muy poco
tiempo antes de la guerra. Los
acusados, unos rusos, fueron absuel-
tos, creyéndose, en diversos lados, que
de ella se había de deducir, que el Ju-
rado, a su vez, era también ruso.

A Lemberg, distingue además una
particularidad, única sin duda en Eu-
ropa. La de ser sede de tres Azo-
vianos, los tres católicos, pero cuyas
profesiones se distinguen por ciertas
diferencias rituales, que tienen, so-
bre todo, un valor nacionalista. Esos
ritos son: el católico romano, el cató-
lico armenio y el católico griego.

El Arzobispado armenio es, en
cierto modo, un vestigio del pasado,
del tiempo en que los armenios, sa-
biendo de Armenia, inmigraron en
Polonia, en donde se incorporaron a
la Iglesia romana, conservando una
situación nacionalista particular. Ac-
tualmente no son ya muy numerosos
(unos veinte mil). Sienten en-
teramente en polaco, a pesar de que
han conservado signos distintivos de
su raza.

El Arzobispado católico griego es
el ala de la lucha nacionalista ruten-
na, lucha que se dirige no sólo contra
los polacos, sino, también, contra los
rutenos rusófilos que pertenecen a la
Iglesia ortodoxa.

ASMA AHOGO
SU ALIVIO SERÁ INMEDIATO
Y SU CURACIÓN RADICAL
TOMANDO EL PREPARADO SEGUN FÓRMULA
DE UN REPUTADO MEDICO DE LA FACULTAD
DE BERLIN TITULADO
SANAHOGO
SUS RESULTADOS SON MARAVILLOSOS
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.—DEPOSITO: NEPTUNO 91.

En torno de la guerra
LAS ADIVINADORAS DE PARÍS
Los periódicos de París, que han
perdido sus anuncios con motivo de la
guerra, conservan los relativos a las
adivinatoras. Estos anuncios se si-
guen pagando a tres francos la lí-
nea.
"Le Matin" publica nada menos que
13 anuncios de esa clase, a los que
se procura dar carácter de actuali-
dad.
En la época normal las adivinatoras
prometen averiguar si correspondrá
el ser amado a la pasión de que es
objeto; si llegará la persona que ha-
ce la consulta a conquistar la riques-
a o a contraer un buen matrimonio.
Ahora las adivinadoras de París
prometen averiguar si vive el ser
querido que marchó a la guerra, y
qué suerte le reserva el porvenir en
su carrera.
Una adivinadora anuncia que "lle-
va cuarenta y nueve años de éxitos";
otra, que "predice la vida entera, y
hasta fija fechas"; otra, "asegura
el éxito en una sola consulta"; es otra,
en fin, haciéndose cargo de las cir-
cunstancias, se ofrece a prestar sus
servicios "a precios reducidos mien-
tras dure la guerra." ¡Hay que ha-
cerse cargo de la situación económica!

CERVEZAS TROPICAL Y TIVOLI
A la mujer laboriosa
Se enseña a bordar gratis, com-
prándose una máquina. Avíseme
por correo o llame al A-4940. Ga-
liano, 133; pregunte por José Ro-
dríguez Arias, empleado de "Sin-
ger"; dé su dirección y pasará a
venderle una máquina, al conta-
do o a plazos; tomo las de uso
a cambio de Arreos, las mismas por
dificiles que sean, a precios bari-
tos. Avíseme.

¡POR QUÉ ME SALVE EN AISNE!
Max Linder

Modas Literaturas y Arte

El Obispo de Pinar del Rio en España

Jerusalem...

Salén, Salén, ciudad de los ensueños que el profeta real cantó en su lira, despierta ya, despierta de esos sueños en que tu triste corazón delira.

Derramando hermosura en su camino esparciendo dulcísimo aromas, ¿no escuchaste la voz de un peregrino más suave que el arrullo de paloma?

Es el Señor, aquel que puso un día soles y estrellas en el ancho espacio y que escogió un pesebre por palacio y por madre a una Virgen: a María.

Saltando por los cerros y los montes haciendo cual gigante su jornada ya vino quien cerró los horizontes a la espléndida luz de tu mirada.

El a tí vino derramando flores, y los ojos cerrados a fulgores tú los clavaste en dolorosa cruz.

Pobre Salén, la de esperanza larga y perdida en la noche del ayer, pobre Salén, la de existencia amarga, que no verá jamás el sol nacer...

Aquí sonó su voz cual rugie el trueno y sus ojos brillaron como el sol y ni pudo teñirle en su arrebol ni quebrantar tu corazón de cieno.

No flores más, Salén, junto a los muros del templo no lloraron tus mayores, almas de roca, corazones duros, cerrados al amor de los amores.

Ven a Jesús, tu Dios, si ante El te humillas encontrarás la paz de suave calma; ¡Qué dichas y placeres siente el alma ante la Cruz postrada de rodillas!

Esos suspiros que doliente exhalas han de cesar, Salén, si convertida vienes a dar colores a tu vida del Hijo de Belén bajo las alas.

* El Obispo de Pinar del Rio.



Fotografía Colomina y Compañía.

Isabel Paz y Luque

Una figurita del Cerro. Y de las más simpáticas de aquella barriada elegante, en la que brilla la señorita Isabel Paz y Luque por su belleza, por su gracia y por su distinción.

Es buena y es bonita. De ahí que en torno de ella sean tantos a admirarla y tantos a quererla. Hoy, que son los días de Isabel, nos complacemos en ofrecerle este homenaje.

Acompañado de una flor.

Como eran los banquetes antiguos

Supongámonos transportados por arte de encantamiento a España y a los tiempos de Felipe III e invitémonos a comer en casa de un magnate de la época. Es seguro que iremos de sorpresa en sorpresa.

Ante todo buscaríamos en vano lo que nosotros llamamos comedor. Reyes, príncipes y meros vasallos destinan a comedor su propia antecámara.

La estancia, con pisos de baldosa, por lo general, se encuentra provista de grandes aparadores de nogal o de roble tallados.

Fijámonos con más detenimiento, observaremos que la mesa se halla cubierta por hermoso mantel adomado, que cae hasta el suelo.

Los puestos de los comensales están señalados por sus platos correspondientes (uno por cada convidado) y sobre los mismos se encuentran, en amigable consorcio, una pan, un cuchillo y un tenedor, disimulado todo bajo los pliegues de una servilleta.

No nos asombrar el que dejen de figurar sobre la mesa vasos y copas. Es una práctica prohibida por la buena crianza. Los recipientes donde se beben están proscritos de aquel lugar.

Cuando el convidado tiene sed llama a los criados y ellos le sirven el vino o el agua, trayéndolos en una bandeja y volviéndose a llevar la copa vacía o a medio vaciar.

En cambio, se alinea ante el comensal una serie de platos llenos de fiambras a horas a veces variados, tales como lengua de vaca, jamón, pasteles de aves, de pescado o caza, cerezas, moras, higos y melones.

La cabecera de mesa la ocupa, por designación expresa del anfitrión, el invitado más eminente.

En cuanto al dueño de la casa, haciendo gala de modestia, va a sentarse en el último puesto, que se halla hacia la mitad de la mesa.

El personaje que preside el banquete disfruta de ciertos privilegios. Un criado permanece constantemente a su espalda, provisto de dos platos: uno para cambiar los que ensucie el personaje y el otro para llevar de parte de éste a algún convidado un trozo de tal o cual manjar, particularmente selecto, y del que ya ha gustado la ilustrísima persona.

Esto se consideraba, como es lógico, un honor excepcional y muy poco frecuente.

Sin embargo, confesemos que la costumbre no era limpia, aun cuando, por más que estemos persuadidos de que aquello es una solemne porquería, no debemos olvidar un instante que en la decima séptima centuria se disputaba el regalo en cuestión muestra de urbanidad exquisita.

Otro de los privilegios del personaje consiste en poder cambiar de servilleta cuantas veces quiera.

Los grandes señores no usaban capa de servilleta más que para limpiarse una sola vez.

En invierno se le traen las servilletas calientes para que no experimente una impresión de frío desagradable.

Antes de sentarse a la mesa los convidados pasan ante ellos varios servilletos con seños aguanimales de metales en los que se practican las correspondientes abluciones, pero no individuales, sino por grupos de dos, de tres o de más personas.

Tampoco nos parece muy chic esto de lavarse los dedos en montón; más, sometiéndolos dócilmente a la costumbre, hacernos lo que los demás ocupamos, finalmente, lugar en la bien adornada y ataviada mesa.

Ha llegado el momento del Benedicite. Todos los varones se descubren (porque ha de advertirse que los caballeros se han sentado sin quitarse los sombreros.) gracias brevemente y cada cual vuelve a acomodarse en torno de los blancos manteles.

Recuerdo haber hecho en otro artículo la defensa de las feas, y aún me parece que las antepuse a las bonitas que ya en los ojos, en la esbeltez del talle o en algún otro atractivo, tienen cierto caudal de gracia, más agradable para mí gusto que la monótona y empalagosa composición de una cara y un cuerpo sin defectos.

Las verdaderamente bonitas, más parecen cosa de confitería: mientras en las feas hallo esos rasgos sublimes que imprimen el genio de la Naturaleza a sus obras predilectas. Los ojos más hermosos, la boca más fresca, el talle más elegante, la voz más dulce y el pie más lindo que he visto eran propiedad de alguna fea.

Cuando publiqué mi artículo, recibí algunas cartas anónimas, dándome las gracias: todas las firmaba una fea.

Un padre de familia vino a abrazarme y a proponerme que eligiese mujer entre cuatro hijas que tenía: viendo que rehusaba añadí, como aliante: Le advierto a usted que son feas las cuatro.

—Gracias, le contesté. —Le ofrezco una ocasión de practicar su sistema. —No soy hombre de acción sino teórico.

—Las teorías comprometen. —No me sacrifico a mis ideas. Beso a usted la mano.

La última consecuencia de aquel artículo, ha sido la citación que recibí para asistir a la primera junta que celebraban ayer los amigos de las feas. Ignoraba la existencia de tan extraña asociación, y la curiosidad me hizo acudir al llamamiento: cuando entré en la sala ya había empezado la sesión: los concurrentes eran pocos y el presidente le decía: Señores: Os proponemos que os asociéis a una buena obra; la filantropía moderna extiende su protección hasta los criminales. Defiende al animal contra el hombre y presta su amparo hasta a las plantas, allí donde vé una degradación, se preocupa de su remedio: le procura; y, sin embargo, el hombre se acuerda de una lástima que tiene siempre ante la vista: mirando en el pasero, en el tranvía, en los salones, en todas partes donde acude a ver mujeres, la sonrisa de la una, el cutis delicado de aquella y la criatura de la otra, no repara en las que tienen sonrisas agradables, ni cutis delicado, ni aún cintura; cuando se admira un cuadro hermoso, ¿quién se fija en las sombras que constituyen el efecto?

Todos los que estáis aquí reunidos, sois hombres de bien, y sino lo sois debéis tomar la puerta; y como lo sois en el mero hecho de quedaros, os digo que hay un deber social desatendido, y os he convocado para que nos propongamos el consuelo y alivio de las feas. Y contad con que tengo por tales aquellas que deben a la Naturaleza algunas de las acciones o encantos aislados, sino a la verdadera, probada y misera fealdad: las mujeres, en fin, que el concepto general califica de horrosas.

¡Señores! La armonía universal no se consigue sino a costa de grandes sacrificios; y nada hay inútil en el mundo. Embellezcamos el amor, tendiendo a la fealdad una mano generosa: formen coro los conquistadores vulgares, a la hermosura fácil de apreciar y distinguir, nosotros otros deslízanos en el odio virgen que nunca escuchó requiebros, conceptos apasionados y palabras amorosas; y no nos espanten los ojos empañados, las insolentes berrugas y la deformidad en todas sus manifestaciones: no hay mundo inexplorado que no ofrezca a la imaginación, monstruos y abismos, y no temo, luego a las perspectivas risueñas, dulzuras y recompensas no soñadas.

Quien sabe, si el amor, reconocido al tributo que le vamos a rendir, no nos premiará después haciéndonos desciendan a nosotros las que por estar muy altas en la categoría de lo bello, y no saben siquiera que existimos en el mundo.

Habéis el aplauso de ordenanza y pasamos a discutir los estatutos.

Solo citaré algunos artículos para dar idea de la benéfica asociación cuyos prospectos se van a publicar y repartir para obtener recursos y asociados:

1.º La cofradía de los amigos de las feas se propone que no hay mujeres por desgracia, que sea física, mental, que esté privada de los galanteos y dulzuras del amor.

2.º Se hará una estadística por de Madrid.

3.º Calificada de tal una mujer por la junta directiva, los cofrades la galantearán por turno, sin distinción de edades ni de caras, agotando en su obsequio toda la poesía del idioma.

4.º A la fea que recurra a esta cofradía se le facilitará inmediatamente uno de los hermanos que estén de guardia, para que la requiebre, pasee la calle, la siga y haga locuras en su obsequio, fingiendo el amor más vehemente.

6.º Si la fea fuese además sorda, el hermano hará locuras por escrito.

17. Cuando un cofrade encuentre o vea en la calle a un soldado de caballería festejando a una fregona, digna de la protección de los hermanos, le inscribirá en la asociación acto continuo.

27. Si al formar la estadística de las feas hubiera duda respecto del sexo de la interesada, se juramentará

a los padres, o en su defecto, a ella misma, para que declaren formalmente si es hembra en realidad.

No bastaría un solo artículo para exponer los estatutos, ni mencionar los incidentes de la discusión. Solo diré que fueron aprobados y que la Sociedad quedó formalizada y dispuesta a funcionar.

—Inscribimos el nombre de usted—me preguntaron. —¿Es preciso hacer el amor?— me puse limitadamente.

—Es indispensable. —Señores... yo ejerzo. Al ir a salir me detuvo una idea luminosa.

Señores: Ruego a la cofradía que invite a las señoras de la beneficencia para formar una sociedad equivalente que podría llamarse de Las amigas de los feos...

Se adoptó por aclamación: y fué tal el ruido que produjo, que por poco se disuelve la cofradía de los amigos de las feas, por el empeño con que todos queríamos que se crease pronto las de las amigas de los feos.

José Fernández BREMON.

El Poeta

¡Quién osa denigrar tu excelso nombre, merecedor de respetable homilia, con necia burla y con infame insidia que rebaja el nivel moral del hombre!

El vulgo ignora es; mas no te asombre: do quier el Genio con la Audacia lidia, allí verás la venenosa Envidia herir al grande que adquirió renombre.

Tú, como el ave que en la enhiesta rama, sin que la enoje el susurro del viento, su dulce trino en la extensión derrama;

Alza tu canto con viril acento, —sin honrar con tu enojo al que te infama,— desde el alto escabel de tu talento!...

JAIME MAYOL.

La propina

Están haciendo en Inglaterra viva campaña contra las costumbres de la propina. El honor de haberla iniciado corresponde por completo al "Times," y si la lleva a buen término habrá merecido la gratitud de sus paisanos. La propina ha llegado a ser en Londres una calamidad pública; todo en la vida está emponzoñado y esto por culpa de los norteamericanos, cuya excesiva munificencia ha corrompido todas las costumbres y encarecido todos los servicios.

En los grandes "restaurants" del West End, el "Savoy," el "Prinos" o el "Carlton" la tarifa usual de las propinas ha llegado a ser, dice el "Times," de un 20 por 100, y pasa casi por ladrón aquél que come por valor de cuatro duros y no deja además, un quinto en la bandeja con que le presentan la cuenta. Ya a través de Inglaterra una crisis parecida en el siglo XVIII.

El abuso de los gajes había llegado a tal extremo, que una persona de mediana posición debía abstenerse en absoluto como lujo ruinoso de toda residencia en la casa de campo de los amigos o de asistir a toda comida en la ciudad, pues la más sencilla invitación estaba gravada, en realidad, con derechos prohibitivos.

A la hora de marcharse, el invitado encontraba alineados en el patio a todos los criados de la casa. Uno le presentaba el sombrero, otro los guantes, otro el abrigo, otro el bastón y así sucesivamente, y todos esperaban recibir una moneda que no podía ser inferior a una guinea, es decir, a veinticinco pesetas.

Cuarenta que un caballero, desvalijado un día por tantos criados, advirtió que no le quedaba ya ni una peseta al llegar al último criado de la fila, aquél que le presentaba los guantes.

Le hizo con la mano un saludo amistoso, y con amable sonrisa le dijo: —Puede usted quedárselos: no valen una guinea.

A los abusos del siglo XVIII sucedió una era de relativa tranquilidad: el buen sentido recobró sus derechos; la moderación se aproximó a la parsimonia. I



TRAJE DE CALLE.—Chaqueta y falda de terciopelo sobre falda a cuadros blancos, cruzada de "listas" negras. Cuello y puños de piel de armiño. (Modelo Mc. Cure). New York. (Servicio Exclusivo para el DIARIO DE LA MARINA.)

Dentro y fuera de la casa

Para encontrar el empleo de su actividad, una mujer no tiene necesidad de grandes esfuerzos, de agudeza, ni de imaginación: su interior y sus relaciones con los de fuera de su casa, la ofrecen múltiples ocasiones.

En el interior debe ocuparse de su casa, vigilarla y trabajar manualmente, aires suertes de ejercicios en perfecta proporción con sus deberes, sus necesidades y sus aptitudes. Si a veces se encuentran—lo que es una excepción—mujeres que no saben qué hacer, que matan el tiempo en la inacción y el fastidio, hay otras infinitamente más numerosas, que se dan, en más o menos, al trabajo de mano, excelente ejercicio, cuyas ventajas son inapreciables en todas las condiciones.

El trabajo de mano es un gran recurso para el buen empleo del tiempo; hacer huir el aburrimiento y, particularmente, para las buenas obras, los pobres, etc.

Las artes: música, dibujo, pintura, etc., ofrecen también un medio útil y agradable, no solamente de emplear el tiempo, sino también de procurarse un ejercicio saludable.

Fuera de casa, las ocasiones de poner en movimiento todas las energías del cuerpo se presentan para una mujer, numerosas y favorables; ella no se apoltrona en su interior; la vida de ermitaño no es completamente de su gusto; sale cuando lo necesita, así como guarda el hogar cuando el deber se lo pide; su trabajo y sus negocios le imponen excursiones útiles, así como indispensables. Ella va, viene, ve la gente, compra o vende, hace sus provisiones de todo género. Concluido esto, entra después de haber respirado y de haber hecho ejercicio, más apta para emprender sus ocupaciones ordinarias. La caridad y sus obras pueden también pedir igualmente sus salidas.

Los deberes de sociedad, las visitas a los parientes, a amigos, la llaman igualmente fuera: tantas obligaciones que cumplir, motivan las ocasiones de ejercitar su libertad, pero sin el deber; pero no más que lo que se le debe.



TRAJE DE CALLE.—Chaquetón. Una sola pieza. Tela de paño gris. Cuello, puños, cinturón y "vuelo de falda" de piel negra. Botones de pasta. (Modelo Mac. Cure). New York. (Servicio Exclusivo para el DIARIO DE LA MARINA.)

FOLLETIN 31 IVAN TURGUENEF NIDO DE HIDALGOS

(De venta en "Las Modas de París," librería del señor José Albelca, Belascoain, 32-B.)

Lisa... es decir, no... pregúntele... ¿Está abajo, verdad? —Está abajo.

—Eso es: pregúntele dónde ha puesto mi libro... Ella sabe, sin duda... —Entiendo.

La anciana comenzó de nuevo a moverse; sacaba uno a uno los cañones de la cómoda. Lavretzky seguía inmóvil en la silla. De pronto se oyeron pasos ligeros en la escalera. Entró Lisa. Lavretzky se levantó y la saludó. La joven se paró en la puerta.

—Lisa, Lisita mía—dijo la anciana con acento preocupado.—¿Dónde está mi libro? ¿Dónde lo has puesto? —¿Qué libro, tía? —Pues el libro... Dios mío... Por lo demás, no te he llamado; pero lo mismo da. ¿Qué hacías abajo?... Mira a Fedor Ivanovitch que ha venido. ¿Y tu cabeza? —Esto no es nada.

—Siempre dice que no es nada, ¿y qué es lo que hacen en tu casa? ¿Todavía música? —No, juegan a la baraja.

—Si, sí, sirve para todo. Schouhetchka, veo que tienes gana de correr por el jardín; vé a juzgar.

—Si no tengo gana. —No contestes. Mira, Nastasia Carpowna está sola en el jardín. Vete a acompañarla. Hay que tener consideraciones con las personas mayores.

Schourotchka salió. —¿Pero dónde está mi gorro? ¿Dónde lo he puesto? No te levantes; todavía están fuertes mis piernas... Debe estar en mi alcoba.

Y mirando a hurtadillas a Lavretzky, Marpha Timofevna se alció. Había dejado abierta la puerta; pero de pronto volvió sobre sus pasos y la cerró. Lisa se apoyó en el respaldo de un sillón y se llevó lentamente la mano al rostro. Lavretzky no se movió.

—He aquí como debíamos volver a vernos—dijo al fin. —Lisa separó las manos.

—¿Dijo con voz sorda,—hemos sido castigados bien pronto. —Castigados!—repitió Lavretzky, —pero usted, ¿por qué había de ser castigada? —Lisa alzó los ojos. No expresaba ni dolor, ni turbación; sólo parecían menos claros y menos grandes. Su rostro estaba pálido; sus labios, ligeramente entrecerrados, también habían palidecido. El corazón de Lavretzky se estremeció de piedad y de amor.

—Me ha escrito usted: "Todo ha concluido"—murmuró.—Tiene usted razón, todo ha concluido antes de comenzar.

—Hay que olvidar eso—dijo, estoy contenta con que haya usted venido. Quería escribirle, pero mejor es esto. No tenemos tiempo que perder; los dos tenemos deberes que cumplir;

usted, Fedor Ivanovitch, usted debe reconciliarse con su mujer. —¿Lisa! —Yo soy quien se lo pide. Esta es la única manera de expiar todo lo que ha pasado. Usted reflexionará y no me lo negará.

—¿Lisa! ¡En el nombre de Dios! Exige usted un imposible. Estoy dispuesto a hacer todo lo que me ordene; pero eso, reconciliarme con ella... Consiento en todo, lo he olvidado todo; no puedo, sin embargo, forzar mi corazón... ¡Tenga usted piedad! Eso es demasiado cruel.

—Yo no le exijo... eso que usted dice. No viva con ella si no puede, pero reconciliése con ella—añadió Lisa volviendo a taparse los ojos.—Acuérese usted de su hija; hágalo por ella.

—Está bien—dijo entre dientes Lavretzky;—supongamos que la haga; eso será cumplir con mi deber. Pero ¿deber de usted, ¿en qué puede consistir? —Eso es cuenta mía.

Lavretzky se estremeció. —¿Esoá usted decidida a casarse con Fanchine?—preguntó. —Lisa sonrió imperceptiblemente. —¡Oh, no!—dijo.

—Ah, Lisa, Lisa!—exclamó Lavretzky;—¿qué dichosos hubiéramos podido ser! —Lisa lo miró otra vez.

—Ahora ya ve usted mismo, Fedor Ivanovitch, que la dicha no depende de nosotros, sino de Dios. —Pero es porque... sí, porque usted... La puerta de la habitación se abrió

bruscamente, y apareció Marpha Timofevna con el gorro en la mano. —Bastante trabajo me ha costado encontrarlo—dijo colocándose entre Lavretzky y Lisa.—Lo había metido yo misma en un rincón. ¡Ah, qué desgracia ser vieja! Pero no vale más la juventud... ¡Llevarás tú mismo tu mujer a Lavretski? —¿Yo con ella, a Lavretski! No sé—contestó Fedor Ivanovitch, después de un momento de silencio.

—¿No bajas? —Hoy no. —Está bien, haz lo que quieras. Pero tú, Lisa, creo que deberías bajar. ¡Ah, Dios mío! se me ha olvidado poner comida al mirlo. Esperad un momento, vuelvo en seguida.

Y Marpha Timofevna se lanzó fuera de la habitación sin ponerse el gorro. Lavretzky se aproximó vivamente a Lisa.

—Lisa—dijo con voz suplicante,—nos separamos para siempre; mi corazón se desgarró. Deme usted la mano en señal de adiós.

Lisa levantó la cabeza, y fijó en él su mirada fatigada, casi apagada. —No—murmuró retirando la mano que ya había alargado.—No, Lavretzky, no le daré a usted la mano; la primera vez, no le daré a usted la mano; ¿Por qué? Apartese, yo se lo suplico; ya sabe usted que lo amo. Sí, lo amo—añadió con fuerza, pero no... Y se llevó el pañuelo a la boca.

—Deme usted al menos ese pañuelo. Rechinó la puerta. —Tómelo usted—dijo rápidamente Lisa.

El pañuelo se deslizó por sus rodillas; Lavretzky tuvo tiempo de cogerlo antes de caer, y lo ocultó vivamente en su pecho. Al volverse encontró los ojos de Marpha Timofevna.

—Lisita, me parece que te llama tu madre—dijo la anciana. —Lisa se levantó en seguida y salió. Marpha Timofevna se volvió a sentar en su rincón. Lavretzky quiso despedirse de ella.

—Fedia—dijo la anciana de pronto. —¿Qué quiere usted, tía? —¿Eres un hombre honrado? —¿Cómo! —Te pregunto si eres un hombre honrado.

—De buena gana; ¿pero por qué? —Eso es cuenta mía. Y tú mismo, si piensas bien en ello y no eres un tanto, comprenderás por qué te pregunto eso. Y ahora, adiós, querido; gracias por haber venido a verme. ¡Oh, hijo mío, todo esto es penoso para mí, pero todos tenemos nuestra pena! Mira, yo, antes, envidiaba a las moscas. He ahí, pensaba yo, una manera buena de vivir en este bajo mundo. Pero vi una vez cómo luchaba una mosca entre las patas de una araña. No, me dije; parece que también ellas tienen sus tormentos. ¿Qué hacer, hijo mío?... No olvides tu promesa... Ande, ande... Lavretzky bajó la escalera de servicio, y se acercaba ya a la puerta cochera, cuando se le acercó un criado y le dijo: —Marfa Dmitrievna le ruega que pase a verla. —Mire, amigo mío, que a esta hora... —Le ruego que pase en seguida—

continuó el lacayo.—Le envía a decir que está sola. —¿Se han marchado las visitas? —Sí, señor—dijo el lacayo, contentándose las ganas de reír.

Lavretzky se encogió de hombros y lo siguió.

XLII Marfa Dmitrievna estaba soñando en su gabinete, sentada en un sillón a la Voltaire. Respiraba agua de Colonia. A su lado, sobre una mesa, había un vaso con agua de azhar. Estaba agitada y turbada. Lavretzky entró.

—¿Deseaba usted verme?—dijo saludándolo fríamente. —Sí—respondió Marfa Dmitrievna, y se llevó un dedo a la boca. —¿Y usted subió directamente a casa de mi tía, y le he hecho rogar que pasara aquí. Tengo necesidad de hablar con usted. Hágame el favor de sentarse.

Marfa Dmitrievna tomó aliento. —¿Sabe usted que ha llegado su mujer? —Lo sé.

—Sí, sí; es decir, ha venido a mi casa y la he recibido. Sobre esto quería yo hablar con usted. Puedo decir, gracias a Dios, que he merecido la estimación general, y por nada del mundo haría una cosa inconveniente. Aunque hubiera previsto que esto pudiera desagradarle, no he podido cerrarle mi puerta. Es pariente mía, gracias a usted; póngase usted en mi lugar. ¿Qué derecho tenía yo a cerrarle mi casa? Con venga en ello.

—Hace usted mal en inquietarse por eso—dijo Lavretzky.—Ha hecho

usted muy bien. No me he disgustado de ningún modo; no tengo la intención de impedir a Varvara Pavlovna que vea a sus conocimientos. Pero no he entrado hoy en su salón de usted, porque no quería encontrarme con ella. Esto es todo.

—¿Ah, cómo me satisface oírle hablar así!—exclamó Marfa Dmitrievna.—Por lo demás, no esperaba yo menos de la nobleza de sus sentimientos. En cuanto a mi inquietud, nada hay en ella que deba sorprender a usted: soy mujer y soy madre. Por lo que concierne a su mujer; esto mismo le he dicho a ella; ¡Es tan amable! Tiene una que se complaciere en su sociedad.

Lavretzky se puso a reír con ironía y a dar vueltas a su sombrero. —Y además, quería también decir a usted—añadió Marfa Dmitrievna, acercándose un poco a él,—que si hubiera usted visto qué modesto y respetuoso es su continente... Es conmovedor. Si la oyerá cómo habla de usted... "Yo soy completamente culpable respecto de él. No he sabido apreciarlo; no es un hombre, es un ángel." Si, sí, así es como habla; un ángel. ¡Está tan arrependida! Mi palabra: nunca he visto un arrepentimiento semejante.

—A propósito, Marfa Dmitrievna, tendría curiosidad de saber una cosa: se dice que Varvara Pavlovna ha cantado en su casa de usted; ¿era en el momento de su arrepentimiento, o bien?... —¡Ah! ¿Y no le da a usted vergüenza hablar así? No ha cantado ni tocado el piano nada más que para

